

Jireček, Josef Konstantin
Knigopis na novobulgarska-
ta knizhnina, 1806-1870

Z
2898
A4J47



Jireček, Josef Konstantin
Knigopis na novobългарската
knizhnina, 1806—1870

КНИГОПИСЪ

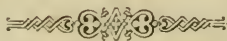
НА

НОВОБЪЛГАРСКА-ТА КНИЖНИНА

1806—1870.

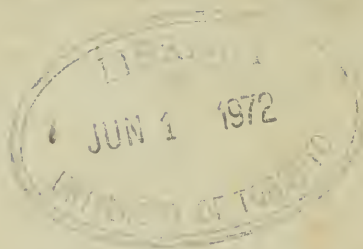
Събралъ

Јос. Конст. Јиречекъ.



ВІЕНА, 1872.

Въ Вѣнъ, у книгопечати. Л. Sommerhoff.



Z
2898
A4 J47

КНИГОПИСЪ

на

НОВОБЪЛГАРСКАТА КНИЖНИНА.

1806—1870.

Новобългарската книжнина се започва токо отъ началото на нашето столѣтие.

До XV. вѣкъ писало се е изключително на старобългарский езикъ, който се употрѣбяване въ черковата, сирѣчь — писало се е — на оня езикъ, който сѣ говорили съвременниците на царя Бориса и Симеона, макаръ че бѣше забрала оште тогава народната българска рѣчь да се отдѣля отъ писмениятъ езикъ. Отъ него време насамъ изнесенъ е на видѣло само единъ български паметникъ съ чисто народно нарѣчие, и тойзи паметникъ е Троянската повѣсть, която е написана въ XIV. столѣтие *).

Отъ XV. до XVIII. столѣтие спазили сѣ се нѣколко ръкописи, въ които се вече проявява голѣмо колибанне между старий и новий, между черковний и народний езикъ.

*) Издади проф. Ф. Миклошичъ въ III. свит. Старини, истор. филологический сборникъ на Югословѣнската Академия въ Загребъ. —

До колкото е намъ извѣстно, нито една книга новобългарска не се е печатала до преди г. 1806. Истина, че отъ по-новитѣ писатели искатъ нѣкои да кажѣтъ за двѣ списания отъ XVII. столѣтие, издадени отъ римската пропаганда, да сѣ били писани на простобългарскій езикъ, — едното — молитви българскаго епископа Филипа Станиславова отъ г. 1601, а другото — разсѣждение на св. Бонаventura отъ Францесканеца Богдана Бакшича, издадено въ г. 1638. Но нито една отъ тѣсѣ книги е българска. Станиславовъ *) е писалъ нанстина за български четци, но езикътъ му е сърбски, съ кирилски слова и правописание, каквото сѣ употрѣбавали бошенските католици по тѣхъ времена. Бакшичовитъ „Bogoljubna razmišljanja od otajstva odkupljenja čovečanskoga od sv. Bonaventure“ (Римъ 1638. 16°. 226 стр.) печатани сѣ съ латински букви, а писани на хърватскій езикъ; преводачътъ имъ, който е умрѣлъ въ г. 1685, оставилъ вѣчно четири набожни книжки, писани и тѣ сѣ на хърватскій езикъ. **)

Въ нанечатаниятъ каталогъ на библиотеката П. Ј. Шафарика ***), която нинѣ се спазва въ чешкій музей, намѣрва се на стр. 69 между българскитѣ книги „Благонравіе или книжница ко украшению правовъ. Прев. Д. Н. Дарбаръ. Віенна 1786. 8°.“, но и тази книга не е българска, ами сърбска †).

Първи новобългарски книги излѣзохъ двѣ на свѣтъ, и двѣтъ въ г. 1806: Кириакодроміонъ или поучения за презъ вѣчкитѣ недѣли и празници, събрани и преведени отъ Софронія, епископа Врачанскаго, и нанечатани въ Римникъ; и Молитвений кринъ, издаденъ въ Будимъ. Подирѣ послѣдовахъ книжки-тъ на Хаджи Йоакима (1814—1819), Кирила Пейчиновича (1816), Петра Беровича (1824), Цвѣтка Пана-

*) Виж. за него „Пер. Сис. на Бъл. Кн. Друж.“ г. I. кн. 2. стр. 66. —

**) Виж. на Ивана Кукумевича хърватската библиография (въ Загребъ 1860) бр. 149. 224. 2182.

***) Catalogus librorum etc. quae olim ad bibliothecam P. J. Šafařík pertinebant. Vindobonae 1862. 8°. 116 стр. —

†) Виж. на Стояна Новаковича сърбската библиография (въ Бѣлградъ 1869.) бр. 88.

гюрца, Анастаса Стояновича Кипиловскаго (1825), Васили Неновича (1825), Петра Санунова (1828), които книжки сѣ се печатали въ Будимъ, Букурештъ или въ Брашовъ. Отъ него време започва всѣка година да расте броятъ на българскитѣ книги, и особено отъ г. 1847, по което време бѣше се основала българска печатница въ Цариградъ. Броятъ на всичкитѣ до сега излѣзли разни български списания въз-кача се до 600.

Другитѣ словѣнски народи, по примѣрътъ на западнитѣ Европѣйци, отъ рано сѣ се погрижили да си записватъ прилѣжно всичкитѣ плодове на своитѣ бърже уголѣмвявани книжнини. Само Българетѣ останахъ до тосѣ часъ безъ никакъвъ книгописъ, тѣй штото както на Българинъ така и на чужденецъ мѣчно е било да си състави нѣкакъвъ прегледъ върху досегашната душевна дѣятелностъ на Българетѣ.

Съставянieto на българскій книгописъ не бива вече да се отлага, заштото събирването и записването на книгитѣ става всѣка година по-трудно. По-отпреди издаденитѣ книги, като повечето сѣ напечатани въ малко само тѣла сѣ предплатно спомошествование, намѣрватъ се разпрѣснѣти по цѣло Българско; на книгопродавница не се намѣрватъ вече, а оште по-малко въ книгохранилишта, заштото у Българетѣ оште нѣма книгохранилишта, дѣто за въ бѣдѣште се спазва книжнината. За това първитѣ отпечатъци на българскитѣ книги и сега вече принадлежатъ къмъ рѣдкоститѣ, тѣй штото на малцина сѣ извѣстни, та лесно може да се случи, штото нѣкоя книжка сѣсѣ да изчезне подиръ години. А оште по-злѣ е работата съ вѣстницитѣ и периодическитѣ списания; страхъ ни е, че подиръ не много време никакъ не ште може да се съберѣтъ напълно екземпляритѣ на много вѣстници и периодически списания. Безъ да смѣтаме на всичко това, подробний обаче книгописъ е основа на историята на книжнината; преди да пристѣпимъ къмъ изложение развитието на книжнината трѣба да знаемъ, кой што е писалъ и какви книги въобщите сѣ излѣзли до сега. Като си турихме подъ уважение тейзи важни причини, опитахме се да съставимъ книгописъ на новобългарската книжнина, който предаваме тука на публиката. Преди това обаче искаме да кажемъ нѣколко оште думи за по-ближно обяснение на дѣло-то.

Нѣколко опитвания за съставяние на единъ прегледъ върху донинѣшната книжовна дѣятелностъ на Българетѣ намѣрватъ се тукъ-тамъ

въ брошурки и въ периодически списания български и въ небългарски. Ште се опитаме да ги изброимъ тука напълно.

Първо извѣстие за начелнитѣ книжовни опити на Българетѣ въ началото на нашето столѣтие съобщилъ е въ г. 1829 познатий филологъ Бартоломей *Копитаръ*, родомъ Словинецъ, въ виенското период. списание „*Jahrbücher der Literatur*“. Одеский професоръ Н. *Мурзакевичъ* обнародвалъ е въ г. 1838 статья върху тогавашното положение на просвѣщеннето у Българетѣ въ „Журналъ Минист. Нар. Просв.“ (Априлия, стр. 114—123). Сжштата година издаде се списание на Ю. Пв. *Венелина* „О зародышѣ новоболгарской литературы“ (Москва 1838. 8°. 51 стр.), което излѣзе въ преводъ на български отъ М. Кифалова (Букурештъ 1842). Подиръ Венелина последовѣ Василь *Априловъ*, който написа книжица „Денница новоболгарскаго образования“ (Одесса 1841. 8°. VI и 146 стр.), която по-послѣ допълни съ брошурката: „Дополненіе къ Денницѣ новоболгарскаго образования“ (СПетербургъ 1842. 8°. 42 стр.). Въ г. 1846 обнародва се пакъ въ „Журналъ руск. мин. нар. просвѣщенія“ (Септемвриа стр. 1—28) драгоцѣненъ прегледъ на тогавашнитѣ български книги, написанъ отъ И. И. *Срезневскаго*, тогава професоръ на харковскій университетъ. Възражданието на българската книжнина описалъ е Срезневски и съ едно особно писмо до Вештеслава Ганка († 1861), библиотекаря на ческий музей, което писмо се напечатата въ „*Časopis českého musea*“ г. 1847 (дѣлъ II. стр. 212—218). Първи български книгописъ опита се да състави въ г. 1852 младий Българинъ *Иванъ Вас. Шоповъ* изъ Каллоферъ, който по него време учеше медицина въ Прага, дѣто за зла честь рано се скѣжиха днитѣ на животътъ му. Своятъ разписъ обнародва той въ „Цариградскій Вѣстникъ“, отъ дѣто биде отпечатанъ на отдѣлна книжка подъ насловие: „Списокъ за болгарскы-те книги кои-то са издадени до сега. Цареградъ. Въ Типографія-та Ц. Вѣстника 1852.“ Въ тая книжка отвлѣтрѣ надъ текстътъ има друго насловие: „Списокъ на болгарскы книги на нововозраждаемата болгарска писменность въ XIX-й вѣкъ. Собранъ отъ Ивана В. Шопова. 1852 Маія 5-го. Златный Прагъ въ Богемія.“ Тукъ Шоповъ изброява 112 книги отъ г. 1806—1851, които ги е средилъ споредъ годинитѣ, въ които сѣ излѣзли. Заглавията имъ твърдѣ е скратилъ и нигдѣ не назначилъ брѣятъ на странициѣ и форматътъ. Редакцията на „Цар. Вѣстникъ“ пригудила на крайъ до 30 списания, при които обаче забравила да забѣлжи на много мѣсти и го-

дината. Тази книжица не е лишена нито отъ дебели погрѣшки, както и. пр. читеме на стр. 9. бр. 65: „Майка христіанска“ намѣсто „Наука христіанска.“ При всичко това Шоповата книжка обаче заслужва всѣка признателностъ като първи опитъ за съставянieto на български книгописъ. Въ найново време, руский писателъ *А. И. Пышинъ*, въ своето списание „Обзоръ исторіи славянскихъ литературъ“ (СПетербургъ 1865. 8°. 536 стр.) излага на стр. 80—87 кратъкъ прегледъ върху развитието на новобългарската книжнина. Година подиръ това г. *В. Д. Стояновъ*, нинѣшния секретаръ на „Бъл. Кн. Дружество“ въ Браила написва: „Slovo o literárních plodech bulharských“ въ *Časopis českého musea* г. 1866 (стр. 271 и 414).

И *Павелъ Јосифъ Шафарикъ* († 1861) канилъ се е да напише история на българската книжнина. Въ г. 1825, когато е издавалъ историята на словѣнскитѣ езици и книжнини, не е можалъ, разбира се, по него време да знае нищо за новобългарскитѣ книги. Около г. 1830 бѣше написалъ пространна история на югословѣнскитѣ книжнини, сирѣчь историята на хърватската, сърбската и словинската книжнина, но не е можилъ да се рѣши за да издаде на свѣтъ това важно списание, което едвамъ подиръ смъртта му излѣзе на видѣло въ г. 1864. По същитъ начинъ искалъ е, види се, да опише по-сетнѣ и българската книжнина, но отъ много други трудове не е можилъ да извърши напълно свой омисълъ. Въ г. 1848 обнародва въ „Časopis českého musea“ едно изложение за разцвѣтяванieto на словѣнската книжнина въ Българеко, дѣто е описана книжовната дѣятелностъ на св. словѣнски апостоли и на тѣхнитѣ ученици и приемници въ IX. и X. столѣтие. Това изложение, съ което се полага за всекогажъ основата за историята на българската книжнина, преведе се на всичкитѣ словѣнски езици; преводътъ му на български направи диаконъ Хрисантъ Јоанновичъ (Бѣлградъ 1849). За новобългарскитѣ книги събирвалъ е Шафарикъ извѣстия, дѣ каквито сѣ могли да му се паднатъ на рѣкъ; въ неговата библиотека, която се спазва нинѣ въ чешкий музей, намѣрваме повече отъ 60 български списания, издадени въ първата половина на нашето столѣтие. И между рѣкописитѣ му има единъ голѣмъ свитѣкъ, който съдържава материали за историята на българската писменностъ. Освѣнъ приготвянията за списаване „Разцвѣтяванieto“ (*Rozkvět slovanské literatury v Bulharsku. Č. Č. M. 1848 díl I. sv. I.*) има въ тоя свитѣкъ написани заглавията на новобългарскитѣ книги, кое отчасти издадени

изъ статинтъ на Копитара, Мурзакевича и Срезневскаго, кое и отчасти преписани отъ самитѣ книги. Издѣлнитѣ книги до г. 1850 има ги доста напълно въ поменѣтий свитѣкъ, макаръ Шафарикъ да е знаялъ едвамъ по име нѣкои отъ важнитѣ книги, както Поучение на Софрония Врачанскаго (1806) и на Нейчиновича Огледало (1816). Последня книга въ тоя разписъ е преводъ на „Борисъ“ (Цариградъ 1853) отъ Јосифине Турноградскѣ.

Нѣма съмнѣние, че Шоповъ е съставилъ гореказанный свой книгописенъ опитъ по приканване Шафариково, зашто то намѣрихме въ казанний Шафариковъ свитѣкъ туренъ разписъ на 50-тѣхъ книги, написанъ за Шафарика отъ рѣката на сѣштаго Ив. Вас. Шопова. И ние се побудихме за тойзи си трудъ най-много отъ Шафариковата недовършена сбирка.

При събирването на българскитѣ списания употрѣбихме всички извори, што ни бихъ достѣпни. За основа послужихъ ни Шафариковитѣ записки, както по-горѣ рекохме. По-многого книги отъ по-новитѣ преписахме отъ книгопродавскитѣ разписи на г. Хр. Г. Данова въ Пловдивъ (Разписъ на киигы-ты, що се намиратъ за проданъ у книжарницѣ-тъ на Хр. Данова и Друж. въ Пловдивъ. 1866. Цариградъ, везиръ-ханъ у книгопечати. на А. Минасианъ и Съдр. 12°. 12 стр.; другитѣ въ Лѣто-струитѣ). Намѣрихме много списания въ царската библиотека во Вѣна и въ библиотеката на чешкий музей въ Прага. Подиршитѣ списания въ наштъ разписъ сѣ отъ г. 1870, която година считаме за удобно разграничение въ историята на българската книжнина отъ по-новото ѣ време, зашто то се надѣваме, че съ основаниято на „Бъл. Кн. Дружество“ въ Браила настанѣ нова доба за Българетѣ въ душевниятъ имъ мѣръ.

Колкото за вътрешната уреда на нашата библиография, списанията нареждаме споредъ азбучно-то книгописно правило, т. е. по азбукето. Изпърво тургаме списателювото име; подирѣ слѣдва цѣлото насловие, както се намѣрва въ първата страница на списанието; послѣ мѣстото, дѣто е печатана книгата, годината кога е издѣзла, форматътъ и брѣятъ на страници-тъ ѣ. Ако книгата е преведена, името на преводителя полага се до името списателюво, подъ което се гужда цѣлото наименование на тая книга. Ако-ли не се знае, кой е съчинилъ книгата,

тогава гужда се тя подъ нейното собствено наименование, и то отпредъ въ именителенъ надежъ (н. пр.: Царскій търговскій законникъ подъ: Законникъ, царскій търговскій, и пр.); а преводачовото име полага се при името на самата книга. Въ ония случаи, дѣто списателявото име не е назначано, но дѣто инакъ го знаеме навѣрно, тамъ името се загражда въ преградка (н. пр. Бушлингъ). Ако единъ писателъ е написалъ повече книги, турга му се името подъ названието само на първата книга; у другитъ му книги гужда се само рѣзчица намѣсто името му. За много списания не можихме да се съдобиемъ съ извѣстие напълно, та има и такива книжки, които въобщте се лишаватъ отъ назначение мѣстото и годината на тѣхното напечатване. По-отколѣшитъ книги сѣ напечатани отчасти съсъ черковни букви, което обаче не спазваме тука, пезнаяштицъ за всичкитъ книги какви букви сѣ употребени въ тѣхъ, заштото всички не сме виждали съ своитъ очи. Но инакъ увардѣваме, колко по-вѣрно, първообразното имъ правописание, за да се види лесно, каква неопредѣленность е владѣла до сега въ бѣлгарското правописание. Излѣзлитъ во Вѣна книги сѣ изобито всички напечатани въ печатницата на Л. Соммера; за това въ тѣхъ не бѣлѣжимъ особено името печатарюво. При нѣкои списания, дѣто названия имъ не сѣ ясни, бѣлѣжиме, отъ дѣ сме зели извѣстие за тѣхъ (Шоповъ; Разписъ отъ г. 1866 и пр.). При нѣкои по-рѣдки или по-любопитни списания прибѣваме кажеи забѣлѣжки. На краятъ притурихме разредъ на всичкитъ изложени книги споредъ съдържаниятъ имъ.

Ние сами яко добръ знаеме, че въ книгописецътъ ни има доста недостатци и погрѣшки, надѣваме се обаче, че всеѣки разуменъ четецъ нте ни извини лесно, като се намѣрваме далеко на западъ, та не сме могли самички да видиме повечето книги, а сме били принудени да се повѣримъ на извѣстия отъ втора или же отъ третя ръка. При много списания, издадени нѣколко пѣтя, не можихме да се съдобиемъ съ извѣстие за нѣкои отъ изданията имъ.

Любезний четецъ ако въ слѣднитъ листове намѣри нѣкакви погрѣшки, и ако би да знае нѣкои книги, които не сѣ изложени тука, нѣка стори добро и да прати напълно извѣстие за тия списания до „Бѣл. Кн. Дружество“ въ Браила; а ние штемъ да туримъ въ надлежно уреда тия допълнения и съ време нте да ги обнародваме въ това списание.

Остава ни още да изкажемъ сърдечно благодарство на всички, които любезно ни помогнахъ при събирание на свѣдѣніята за съставяне тоя книгчицѣ; особено благодариме гг. Ивану Костренчићу, хърватскому писателю и чиновнику при царската библиотека во Вѣна, Г. Д. Начовичу во Вѣна, Адолфу Патера, чиновнику при чешскій музей въ Прага и В. Д. Стоянову въ Браила.

Вѣна, на Сурваки 1872.

Лос. Конст. Лиречекъ.

1. Абдирити-тъ и Магарепика-та сѣника. Цариградь 1851. 32°. 195 стр.
2. Агнета, двѣтъ. (Данова Расписъ стр. 9).
3. Азаилъ и неблагодарный селянинъ, съ прибавленіе една пѣснь Грозданка. Ручукъ 1869. 8°. 20 стр.
4. Акатистъ или несѣдално пѣніе. Прѣвели П. Н. Гранчарскій и Стоянъ П. А. Робовскій. Руссе 1866. 8°. 85 стр.
5. Алгебра. Прѣведена отъ Хр. Ваклидовъ. Цариградь 1860. 8°. 158 стр.
6. Александрія. Прѣв. отъ греч. Цариградь 1851.
7. Alphabetum bulgaricum sive cyrillianum, nunc primum editum catholicis Thraciae Bulgaris. Romae. Typis S. Congregationis de propaganda fide. MDCCCLIV. 24°. 24 стр.

Латинското прѣдисловіе е подписано: Jacobus Jakovsky Bulgarus, Coll. Urb. Alumnus.

Ангелъ, Х. вишъ Ковчегъ.

Андреевъ, Ив. гишъ Богоровъ.

8. *Аниъ, Др. Ф.* Французско-българска граматика за классически-ты училища. Прѣвелъ К. И. Търновскій. Віена 1869. 8°. 279 стр.
9. — Практическа метода за изучаваніе французскій языкъ. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ 1869. 12°. 244 стр.
10. *Аншоній.* Догматическо богословіе на православиѣ-тъ католическѣ восточнѣ църквѣ. Съ притуркѣ на общо-то введеніе въ кръгъ-тъ на богословескѣ-тъ науки. Съставилъ ректоръ-тъ на Кіевскѣ-тъ духовнѣ академѣ, архимандритъ Антоній, а прѣвелъ отъ русскій-тъ на българскій языкъ Јеромонахъ Мелетій Зографскій. Напечатано въ даръ и пользѣ на православиѣ-тъ българскѣ църквѣ отъ Сѣятогорскій-тъ Славянобългарскій общежителный монастырь Зографъ. Кишиневъ. Въ печатницѣ-тъ на Акима Попова. 1869. 8°. 334 стр.
11. Апостолъ. Печатанъ отъ А. Екзарха. Цариградь 1856. 4°. 426 стр.
12. *Априловъ, Василъ.* Болгарски-тъ книжници или какое словенско племе собственно принадлежи Кирилловска азбука. Одесса 1841. 8°. 31 стр.

Тази книга е издадена тѣх руски: „Болгарскіе книжники“ или какому славянскому племени собственно принадлежить Кирилловская азбука. Сочиненіе Василія Априлова. Одесса. Въ городской типографіи 1841. 8°. 22 стр.

13. — Болгарскія грамоты, собранія, переведенныя на русскій языкъ и объясненныя. Изданы въ пользу Габровскаго училища. Одесса. Въ городской типографіи. 1845. 8°. XII и 132 стр.

(Посвящено на министръ на народно-то просвѣщеніе, Сергіе Сем. Уваровъ).

14. — Мисли за сегашно-то болгарско ученіе. Одеса 1847.

15. — Завѣтъ Василия Априлова. Одеса 1850.

16. Аритметика, кратка. Прѣвелъ Л. Павловъ. Бѣлградъ 1858. 8°. 48 стр. Арнауловъ, П. вишъ Исторія, кратка естествена.

17. (*Архигенъ*). Угѣномія или правила за здравіе-то. Прѣвелъ С. И. Доброплодный. Цариградъ 1846. 8°. 200 стр.

18. (*Бардовскій, В.*) Математическа географія, преведена отъ Русскійтъ на Новобългарскійтъ езикъ. Часть първа. Одеса. Во Брауновъ-тъ типографія. 1842. 12°. VIII и 72 стр. и 2 таблици. Прѣвелъ Иванъ А. Богоровъ.

19. — Всесѣща географія за дѣцата. Преведи отъ Русскій языкъ Иванъ Андр. Богоевъ. Бѣлградъ, въ княж. сѣрб. типографія 1843. 8°. 421 стр.

Стр. 350-421. „Часть третья: Математическа географія. Второ изданіе.“

20. Басни Есоповы. Бѣлградъ 1851. 8°. 44 стр. (Прѣвелъ Райно Поповичъ).

21. Беатриче Чинчи, или невинно заклана мома. Прѣвелъ Д. Бѣсковъ. Русчукъ 1867. 8°. I. чясть, 83 стр. II. 50 стр. III. 65 стр.

22. *Безсоновъ, Петръ*. Болгарскія пѣсни изъ сборниковъ Ю. Ив. Венелина, Н. Д. Катранова и другихъ Болгаръ. Москва. Въ университетской типографіи. 1855. 4°. — Выпускъ I. Предисловіе, XVIII стр. Елосъ сербскій и болгарскій 136, грамматика 156, пѣсни юнашки, молодецкія, героическія или епическія 268 и IV стр. — Выпускъ II. Введеніе XII стр. Пѣсни женски, мнѣщескія или баснословныя, колядки, кралицкія, святовескія, свадебныя, пастушескія, подорожныя, хороводныя, любовныя, и проч. Пѣсни воинскыя или воинственныя, стихи и переводы Болгаръ, 143, IV, 46 и VI стр. — в. Памятники.

23. *Berecz, Imre*. Manachija kathekismus za katholicsanske Paulichane. Pisalj — —, misnik. Dalj stampati Peter Uzun, breshchenski birov. Stampal ij Josu Beichel u Temisvar 1851. 8°. 14 стр.

Тази книжка е напечатана за Българе въ Венгрия, въ Вишга, Бешеново, Бодрогъ и пр. Вишъ Дрянова „Исторически прегледъ на Българска-та църква,“ стр. 170. и проф. Маклюшита „Die Sprache der Bulgaren in Siebenbürgen. Wien 1856.“ стр. 2. бѣлжика 2.

24. *Бероничъ, Петръ Хаді*. Букваръ съ различни поученія, собрани за болгарскитъ училища. Напечатана съ помощъ-та Г. Антонова Іоаниновича в г. 1824. Въ Брашовъ. 8°. 141 стр. — 2. изд. Букварецъ 1843. — 3. изд. Букваръ отъ Дра П. Берона. Прѣпечатанъ отъ Θ. Дивичіяна въ Цариградъ 1862. 8°. 168 стр. съ изображения.

25. —, Красописаніе. Букварецъ 1843.

26. *Беронъ, Др. Василъ Х. Стояновъ*. Французско-Българска граммати́ка. Букварецъ 1858. 8°. 176 стр.

27. — Кратка Логика. Вiena 1861. 8°. 207 стр.
28. — Французеко-Българекый Букваръ. Болградъ 1865. 8°. 48 стр.
29. — Нѣмско-Българека Грамматика. Болградъ 1868. 8°. 400 стр.
30. — Естествениа исторія, първи пѣтъ на български систематически изложена, съ приложны забѣлѣжки и практическы изводи. Часть първа. Зоологія. Класъ първи. Млѣкоподаящи животни. Разрядъ първи. Человѣкъ въ сравненіе съ другы-тъ животны. Болградъ. Въ печатница-та при Централно-то училище. 1870. 8°. 456 стр.
31. *Берше*. Всеобща исторія. Прѣв. Г. Јоневъ. Българдъ 1861.
32. Благонѣравіе. Прѣведено отъ Хр. Ваклидова. Извадено на свѣтъ съ иждивеніе-то на Дим. Добровича и Георг. Василева. Цариградъ-Галата. Въ книгопечатницѣ-тъ на Д. Цанкова и Б. Миркова. 1858. 8°. 38 стр. — 3те изд. Браила 1864. 32°. 66 стр.
- Българія в. Вѣстници.
33. *Блѣсковъ*, И. Р. Двѣ сестры, Добра и Грозданка, съ прибавленіе единъ пѣснь Радичко и Богданъ. Русе 1870. 8°. 32 стр.
34. — Злочеста Кръстника. Повѣсть народно-българека. Изданіе първо. Издава са отъ книжарницата на Братія Р. Блѣсковы. Русчукъ. Въ книгопечатницата на Дунавскѣ-тъ область. 1870. 8° 228 стр.
— в. Животъ на св. Ивана; Беатриче Чинчи.
35. *Блѣсковъ*, Р. И. Три повѣсти за дѣца. Цариградъ 1860. 32°. 128 стр.
36. — Изгубена Станка. Истинско събитіе. 1. изд. Болградъ 1866. 16°. 148 стр. — 2. изд. Русе 1867. 8°. 136 стр.
— вишъ още: Въвеждане въ вс. исторіѣ; Вѣстници (Духовны Книжки, Училище); Житія Святыхъ.
Богданъ Н. в. Натанайлъ Стояновичъ.
Богоровъ, Др. Иванъ Андрея. Писалъ се тѣи Ив. Андреевъ и Ив. А. Богоевъ.
37. — (Богоевъ) Български народни пѣсни и пословици. Книжка първа. Пеша, въ Баймеловѣтъ типографія. 1842. 16°. 63 стр.
38. — Нѣщо на нѣколко думи за преводѣтъ на математическата географія. Написа по новобългарски Ив. А. Богоевъ. Одесса 1842. 12°. 31 стр.
В. Геровъ, Нѣколко думи и пр.
39. — (Андреевъ) Първичка българека грамматика. Букурещъ. Въ типографія на С. К. Пенковичъ. 1844. 8°. 130 и XVIII стр.
40. — (Богоевъ) Словница българека. Цариградъ 1848.
41. — (Андреевъ) Кратка географія математическа, физическа и политическа. Букурещъ. Въ Копайниговѣ книгопечатниѣ. 1851. 8°. 3 л. и 320 стр. и 1 картина.
42. — (Богоровъ) Различны познанія за дѣца. Листѣкъ 1-ый. Въ Вiena 1865. 8°. 64 стр.
43. — (Богоровъ) Съдружество за памучна фабрика въ Пловдивъ.

- Пловдивъ. Издадено отъ Дирекція-та на Сдружество-то. 1865.
Печатарница Л. Соммерова у Виенна. 8°. 70 стр.
44. — Няколко дѣня расходка по Българскы-ты мѣста. Пѣтувалъ и описалъ Др. И. А. Богоровъ прѣзъ 1865—1866 год. Букурещъ 1868. 8°. 59 стр.
45. — Упѣтваніе за български езикъ. Въ Вѣнѣ 1869.
46. — Френско-Български и Българско-Френски рѣчникъ. Часть първа. Френско-Българска часть. Виена. Книгопечатница Л. Соммерова. 1869. 8°. VIII и 516 стр.
- в. Бардовекый; Вѣстници (Българскый нар. извѣстникъ; Българскый Орелъ; Цариградскый Вѣстникъ; Журналъ за Наукъ и пр.); Еничаритѣ; Чодоситѣ на Робенсына.
47. *Борисова*, Елена. Краснописаніе. — 2. изд. прѣработено. Въ Пещѣ (Д. В. Манчевъ) 1867. 12 стр.
- Будушность в. Вѣстнице.
48. Букваръ за малкыте дѣца. Сочиненіе А. Гранитекаго и А. Никопита. Цариградъ 1849.
49. Букваръ. Печатанъ отъ Ө. Дивичіяна въ Цариградъ 1865. 8°. 16 стр.
50. *Булгаринъ*, Өаддей Венедиктовичъ. Сочиненія. Превелъ Павелъ Калянджи. Одесса 1861.
51. (*Бушлинъ*). Български Букваръ на иждивеніе Московскаго купца Ангели Николаевича Хаджогло, из града Русчук. Да ея расдаде в дар учащимся юношам. Москва. Въ университетскъ-тъ печатникъ. 1844. 8°. 117 стр. и ликъ на Св. Кирилъ и Методий.
- Шафарикъ забѣлѣжилъ, че тази книжка е съставена отъ младий Българинъ Бушлинъ изъ Батакы, който почина г. 1845 въ Москва.
52. (*Вугоп*). Абидонека невеста. Поболгарилъ Н. Д. Катрановъ. Москва 1850.
53. *Ваклидоев*, Христо. Букваръ за французскый языкъ. Брапа 1863. 24°. 16 стр.
- в. Алгебра; Благонѣравіе.
- Василіевъ*, Хр. П. в. Исторія на великый Александра Македонца.
54. Василчо. (Раение стр. 9.).
55. *Васкидовичъ*, Емануилъ. Дѣтинска прибавленія. Цариградъ 1851.
56. — Букваръ. Бѣлградъ. Г.?
57. — Катихизисъ. Бѣлградъ. Г.?
58. — Прескорбно оправданіе противу клеветника. Бѣлградъ. Г.?
- в. Исочитъ Хиландарецъ; Понятія, перва.
59. Введеніе въ всеобщъ исторіѣ. Прѣвелъ Атанасіе Чолаковъ. Цариградъ 1851. 8°. 192 стр.
60. Вводжаніе въ всеобщъ исторіѣ. Прѣвелъ Р. И. Бѣсковъ. Болградъ 1864. 8°. 105 стр.
61. *Веберъ*. Всеобща исторія. 1. часть. Древня исторія. Прѣвелъ Д. Казанакли. Болградъ 1864. 8°. 196 стр.

62. *Велевъ*, Ф. Грьцко-българска грамматика. Цариградъ 1860. 91 стр.
— в. Миниатъ.
63. (*Вельшманъ*). Райна княгыня българска. Прѣведена отъ Г. Груева. Въ Виѣнѣ. 1866. 8°. 186 стр.
64. *Венелинъ*, Юрій Ивановичъ. Заради возрожденіе новой Болгарской словесности или науки. Сочиненіе или книжица рускаго Істориописателя Венелина (Москва 1838). Превелъ губерискій секретаръ М. Кифаловъ, Тетевенецъ. Съ притурваніе нѣколко пѣсней и Історій заради Полу-Славяне или Румуне (Молдо-Власы), и нѣкоихъ достопамятствъ и мудрыхъ изреченій. Букурештъ, напечатана у Јосифа Капайнига, сосѣ буквы Питаря К. Пенковича 1842. 8°. XVI и 190 стр.
65. — Критическы издырванія за исторіѣ-тъ българскѣ на Ю. Ив. Венелина. Отъ прихождение-то на Българе-ты на Оракийскый полуостровъ до 968 годинаѣ, или до покореніе-то Българіѣ отъ Великый Князь Русекый, Святослава. Прѣведе отъ русекый Ботю Петковъ. Въ Земунтъ. Въ І. К. Сопронова-та книгопечатница. 1853. 8°. Часть І. II и 176 стр. Часть II. 204 стр. и ликъ на Ю. И. Венелина.
66. *Верковићъ*, Стефанъ И. Народне песме Македонски Бугара. Књига прва. Женекепесме. У Београду, правител. книгопечатница 1860. 8°. XIX и 373 стр.
Прѣдисловіето е писано србскій. Стр. 364—373 малѣкъ рѣчникъ бѣлг.-србскій.
67. — Древняя болгарская пѣсня объ Орфеѣ, открытая Стефаномъ Верковичемъ, србскимъ и болгарскимъ археологомъ. Изданіе В. А. Дашкова. Москва 1867.
68. *Висаріонъ*, священноинокъ Хылендарецъ. Черковно пѣніе за въ недѣлны-ты и праздничны дни прѣзъ цѣлѣ годинаѣ. Отъ книжарницѣ-тъ на Хр. Данова и Др-нѣ въ Пловдивъ. Въ Вѣнѣ, у книгопечати. Л. Соммера 1867. 8°. 98 стр.
69. *Владикинъ*, Георгій Михайловъ. Краснописаніе. Бѣлградъ. Г.?
— в. Теодоровичъ.
Владыкинъ, Иванъ в. Геновева; Писма за службѣ-тъ божіѣ.
70. *Войниковъ*, Д. П. Сборникъ отъ разны съчиненія. Цариградъ 1860. 8°. 227 стр.
71. — Кратка българска исторія. Виѣна 1861. 8°. 185 стр.
72. — Грамматика съ упражненія. 1. часть. — 2. изд. Въ Вѣнѣ 1866. (Манчевъ). 16°. 114 стр.
73. — Покръщеніе на Прѣславскый дворъ. Драма въ чetyре дѣйствія. Букурештъ 1868. 12°. 104 стр.
74. — Велеслава, Българска княгиня. Драма въ петь дѣйствія. Браила 1870. 8°. 112 стр.
— в. Вѣстници (Дунавска Зора).

Востокъ, Врѣмя в. Вѣстници.

75. *Вълковъ*, С. Турекы букварь. Цариградъ 1856. 12°. 46 стр.
76. Выборы, Дворянски. Комедія Водевиль въ едно дѣйствіе. Преведено отъ рускійатъ языкъ. Кишиново. Печатано въ тѣпографія А. Попова. 1843. 8°. 65 стр. и V стр. съ имена на спомощници.
- 77—111 ВѢСТНИЦИ и повремени списания (Политическитъ сѣ забѣлѣжени съ звѣздичкѣ).
77. *Любословіе* или периодическо повсемѣсячно списаніе. Преводитель и издатель списанія сего Константинъ Е. Фотиновъ. Смирна. Въ тѣпографіи А. Даміанова. Априлій 1844—1846. Съки мѣсець една книжка съ 16 стр. въ 4° въ 2 стѣлпца.
Послѣднѣ книжка, която видѣхми, бѣ издана въ Юний год. 1846 (ки. 19).
78. *Българскій народенъ извѣстникъ*. Изважда Иванъ Андреевъ. Липиска. Въ тискарницѣ-тѣ на Фр. Рюкманна. 1846.
Видѣхми само втория брой, отъ 20. Септемврія 1846, 4 стр. въ folio.
- * 79. *Българскій Орелъ*. Извѣстникъ граждански, тѣрговески и книжовенъ. Изважда Иванчо Андреевъ. Въ тискарницѣ-тѣ на Брентконфа и Хертеля. Липиска 1846. 1847. folio.
Издани 3 броя, първи 20. Апр. 1846, третій 1. Ян. 1847; втори невидѣхми.
- * 80. *Цариградскій Вѣстникъ*. Цариградъ 1849—1861. Издавалъ найнапредъ И. Богоевъ, послѣ А. Екзархъ. Излазилъ единъ пѣтъ прѣзъ недѣлята.
81. *Мірозрєніе*, списаніе помесечно. Сочинитель Іоанъ Добровіч. Во Вiena в мѣхитарістка тѣ печатница 1850—1851. 4°.
Издано 5 броя, първи въ Сеп. 1850, петий въ Юний 1851. въ сичко 84 стр.
- * 82. *Българска Дневница*. Ред. Г. С. Раковский. Н. Садъ, печатница Д. Медаковича 1857.
83. *Български Книжици*. Повременно списаніе на Българскѣ-тѣ книжнинѣ. Цариградъ — Галата, у книгопечатница-та на Д. Цанкова и Б. Миркова. 1858, 1859, 1860, 1861. Дваждъ въ мѣсяца по 56 стр. въ 8°. Ред.: Д. Мутевъ, И. А. Богоровъ, Г. Кръстьевичъ и Т. Ст. Бурмовъ.
- * 84. *България*. Вѣстникъ за българскы-ты интересы. Ред. Драганъ Цанковъ. Цариградъ 1859—1861.
- * 85. *Дунавскій Лебедъ*. Ред. Г. С. Раковский. Бѣлградъ 1860—1862.
86. *Брашки Трудъ*. Москва. Книжка I. 1860; II. 1862.
87. *Журналъ за Наукѣ, Занаятъ и Тѣрговинѣ*. Бѣлградъ 1861. Изважда Дръ Ив. Богоровъ. 3 броя, съки отъ 40 стр. на 4°.
- * 88. *Турция*. Цариградъ, отъ 1862. Излази единъ пѣтъ прѣзъ недѣлята. Ред. Ник. Геневичъ.
- * 89. *Сѣвѣстникъ*. Ред. Н. Михайловскій. Цариградъ 1863—1865.
90. *Българска Пчела*. Ред. Х. Ваклидовъ. Браила 1863, 1864.
- * 91. *Будущностъ*. Букурещъ 1864. Изд. Г. С. Раковский.
92. *Гайда*. Ред. П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1864 и 1865, дваждъ въ мѣсяца по 16 стр. на 4°.

- * 93. *Дунавъ*. Русчукъ, отъ 1864. Излази два нѣтъ въ недѣлята, турски и бѣлгарски.
 - 94. *Зорница*. Ред. А. Л. Л.(онгъ) Цариградъ, отъ 1865. Излази дваждъ въ мѣсяца по 16 стр. на 4^о.
 - * 95. *Восшокъ*. Ред. А. Андричъ. Бѣлградъ 1865.
 - * 96. *Врѣмя*. Ред. Тодоръ Стояновъ Бурмовъ. Цариградъ 1865—1866.
 - * 97. *Народностъ*. Ред. Ј. Касабовъ. Букурещъ 1866—1869. Излазила единъ нѣтъ прѣзъ недѣлята.
 - * 98. *Македонія*. Ред. П. Р. Славейковъ. Цариградъ, отъ 1867. Излази единъ нѣтъ въ недѣлята, въ сѣббѣотѣ.
 - * 99. *Дунавска Зора*. Ред. Д. П. Войниковъ. Браила 1867—1869.
 - 100. *Духовны Книжки* за поученіе на всякой христіанинъ. Ред. Р. П. Бѣлесковъ. Болградъ 1867. Издано 6 броя, 172 стр. на 8^о.
 - 101. *Общій Трудъ*. Ред. Т. Икономовъ. Болградъ 1868. Шестъ нѣтъ прѣзъ година. (Издани 3 книжки).
 - * 102. *Право*. Ред. Ив. Найденовъ. Цариградъ, отъ 1869. Излази единъ нѣтъ прѣзъ недѣлята.
 - 103. *Тѣжикъ*. Букурещъ 1869—1870. Три нѣтъ на мѣсець.
 - * 104. *Ошечество*. Ред. Кесимовъ. Букурещъ 1869 — 1871. Излазю единъ нѣтъ прѣзъ недѣлята, ромѣнски и бѣлгарски (Отечество-Patria).
 - * 105. *Свобода*. Ред. Любенъ Каравеловъ. Букурещъ, отъ 1870. Излазю единъ нѣтъ прѣзъ недѣлята, въ ерѣда.
 - 106. *Ижшникъ*. Книжевенъ, трѣговеки и забавителенъ листъ. Ред. Б. Запряновъ. Браила 1870 — 1871. Излазю всякъ недѣль.
 - 107. *Читалище*, поврѣменно списаніе. Издава ся отъ бѣлгарско-то Читалище въ Цариградъ. Главенъ редакторъ Балабановъ. Излази два нѣтъ въ мѣсецьтъ, отъ Октомврия 1870, състоянше отъ три печатни коли по 40 стр. въ 8^о.
 - 108. *Мірозрѣніе* или *Бѣлгарски Ивалидъ*. Списаніе повременно. Редакторъ Ив. Добровеки. Букурещъ 1870—1871. Излазише ежемѣсечно въ двѣ брошюри, по два печатни листовѣ отъ 16 стр.
 - 109. *Периодическо списание* на бѣлгарско-то книжовно дружество. Урежда се отъ дѣловодителятъ на Дружеството В. Д. Стоянова. (Излази сѣки мѣсець). Година I. Книжка първа. Браила 1870. 8^о. 108 и VIII стр.
 - 110. *Училище*, забавно и поучно периодическо списаніе. Уредникъ — издатель Р. И. Бѣлесковъ. Букурещъ отъ 1870. Излази два нѣтъ презъ мѣсеца по 1 печатна кола.
 - * 111. *Одринъ*. Одринъ 1870.
-
- 112. Галерея. Прѣведена отъ С. П. Радулова. Одесса 1857. 8^о. 268 стр.
 - 113. *Гано*, А. Опытна физика, съставлена на французскій языкъ. Преведена отъ Ј. Груевъ. Вѣна (Дановъ) 1869. 8^о. 616 стр. съ 368 фигуры.

114. *Геннадіе*. Священна исторія за Ветхыя и Новый Завѣтъ. Прѣвелъ Н. Михайловскый. Віена 1867. 8°. 172 стр.
115. Геновева, многострадална. Прѣвелъ Иванъ Владыкынъ. — 2. изд. Въ Букурещъ. Г.? 8°. 80 стр.
116. Генрихъ Айсенфелекскый. Прѣведенъ отъ Р. Колесова. Цариградъ 1858. 16°. 114 стр.
117. Географія, пълна математическа и физическа. Прѣвелъ С. Петровъ. Русе 1866. 8°. 144 стр. съ фигури.
118. *Гераки*, А. Стихийна аритметика. Преведена отъ Савы Илиевича Панагюрца. Смирна 1843.
119. *Герцовъ*, Найдень. Нѣколко думы за преводжтъ на Математическата географія на Г. Ивана А. Богоева. Одесса. Въ Брауновъ-тъ типографія 1842. 8°. 25 стр.
В. Богоровъ, Нѣщо за нѣколкото думы за преводжтъ и пр.
120. — Стоянъ и Рада. Стихотвореніе. Одесса 1845. 12°. 13 стр.
121. — Изводъ отъ физикъ. Чясть I. Въ Бѣлградъ 1849. 8°.
122. — Нѣколко мысли за Българекый языкъ и за образованіе-то у Българи-ты. Цариградъ 1852. 50 стр.
123. — Иѣнопойче. Събралъ Н. Г. Цариградъ 1860. 32°. 88 стр.
— в. Начяла за християнското ученіе; Памятники.
124. *Гибнеръ*, Ж. Священное цвѣтособраніе или сто и четьре священны исторій изъ Ветхиятъ и Новиятъ Завѣтъ. Переведены отъ Россійскія на Славено-Българекія языкъ отъ Анастасія Стояновича Котлянина. Будимъ 1825. 8°. 2 чясти.
125. Гигиена или наука за съхраненіе здравіе-то. Цар. 1851. 16°. 58 стр.
126. *Гинцовъ*, Цапо. Българекы басни. Русе 1870. 112 стр.
127. *Голдони*, Карло. Комедія 1852. (Шоповъ, стр. 15).
128. Господня, черноносяща. Прѣвелъ Ю. Неновъ. Цар. 1857. 12°. 52 стр.
129. *Гранишскый*, А. П. Краткій св. катихизисъ. Цариградъ 1849. (Посвященъ Г. Русеку Верону Котлянцу).
130. — Житіе на Св. Кырила и Методія. Букурещъ 1865. 4°. 16 стр.
— в. Букваръ (48); Медицина; Питія; Рѣководство (434); Saint-Pierre; Училище.
Гранярсскый, П. Н. в. Акатисъ; Обряди.
131. *Гринлифъ*, В. Практическа алгебра за ученицы въ срѣдни училища, написана на англійскый, и преведена отъ Иванъ А. Тонджоровъ. Віена (Дановъ) 1868. 8°. 198 стр.
132. — Числителница за смѣтаніе на умъ. За общы-ты училища. Прѣведена отъ Георгій Неновъ. Віена (Дановъ) 1869. 8°. 70 стр.
133. Гробъ, божій. Цариградъ 1851.
134. *Груевъ*, Ж. Съкращенный Робинзонъ. Бѣлградъ 1855. 32°. 73 стр.
135. — Сырота Цвѣтана. Приказка. Цариградъ Галата, въ книгопеч. на Д. Цанкова и В. Миркова. 1858. 8°. 21 стр.
136. — Гуслица или Новы нѣсни. Бѣлградъ 1858. 12°. 36 стр.

137. *Груевъ* J. Основа за българскѣ грамматицѣ. 8°. Въ Пловдивъ 1862. — 2. изд. ? — 3. изд. Виена 1864. — 4. изд. Виена 1869. 144 стр.
138. — Начална книга за османскій языкъ. 8°. 1. изд. Цариградъ 1864. 64 стр. — 2. изд. Цариградъ 1867. 64 стр.
139. — Османска грамматика. Цариградъ 1864. 8°. 244 стр.
140. — Първы познанія за дѣтца. 8°. — 1. 2. 3. изд. ? 4. изд. Виена 1866. 32 стр. — 5. изд. прѣработено. Виена 1869. 32 стр. (Малка Книжница).
141. — Уроци отъ землеописаніе естествено, гражданско и исчислительно. 8°. 1. изд. 1863. — 2. изд. Виена 1865. 248 стр. съ 9 фигуры. — 3. изд. прѣработено и допълнено. Виена 1869. 275 стр. съ 12 фигуры.
142. — Священна исторія за дѣтца. 1. изд. Вѣна 1866. 12°. 32 стр. — 2. изд. Вѣна 1867. 8°. 32 стр. — 3. изд. Виена 1869. 8°. 32 стр. (Малка Кн.)
143. — Малкъ православенъ катихизисъ. 8°. Вѣна 1866. 36 стр. — 2. изд. Виена 1868. 32 стр. — 3. изд. Виена 1869. 32 стр. (М. Кн.).
144. — Малко землеописаніе. 1. изд. Вѣна 1866. 12°. 48 стр. — 2. изд. Виена 1868. 8°. 51 стр. — 3. изд. Вѣна 1870. 8°. (М. Кн.).
145. — Малка аритметика или четири-тъ аритметически дѣйствія съ просты и смѣшаны числа за първоначалны ученицы. 8°. 1. изд. Вѣна 1867. 56 стр. 2. изд. Виена 1869. 56 стр. (М. Кн.).
146. — Начала отъ българскѣ грамматицѣ. За ученицы въ прѣдуготовителны училища, съ упражненія. Виена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.).
147. — Естествена исторія. За домашны животны. Съ изображенія. Виена 1869. (М. Кн.).
148. — Исторія за Османскѣ-тъ дръжавѣ. За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Виена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.).
149. — Българска исторія. Виена 1869. 8°. 32 стр. (М. Кн.). — в. Вельтманъ; Гано; Логика; Познанія, началны; Смарагдовъ. *Даміановъ*, П. в. Исторія, кратка естествена.
150. *Даниилъ*. Михаилъ Адамъ Хаѣн. Εἰσαγωγικὴ διδασκαλίᾳ περιέχουσα λεξιὸν τετραγλωσσον τῶν τεσσάρων κοινῶν διαλέκτων ἤτοι τῆς ἀπλῆς ῥωμαϊκῆς, τῆς ἐν Μοισίᾳ βλαχικῆς, τῆς βοულγαρικῆς καὶ τῆς ἀλβανικῆς. Συντεθείσα παρὰ τοῦ αἰδεσιμωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, οἰκονόμου καὶ ἐκροκῆρου, κορίου Μιχαὴλ Ἀδάμη Χατζῆ Δανιήλ, τοῦ ἐκ Μοσχολόλεως. 1802. 4°.
- Печатано въ Венеция. Стр. 1—36 рѣчникъ грѣцко-цинциарско-българско-арбанаскій, стр. 36—54 катихизисъ грѣцкій, стр. 55—92 различни пѣща изъ естествена исторія, аритметика и пр., грѣцки. Рѣчникъ прѣпечаталъ В. Мартинъ-Ликъ (Leake) въ своето дѣло: *Researches in Greece* (London 1814), стр. 383—402.
151. *Дановъ*, Хр. Г. Пространно священо бытописаніе на црѣквѣ-тъ отъ ветхый и новы завѣтъ. Съ 102 изображенія 8°. 1. изд. Пеща

1858. 120 стр. — 2. изд. прѣработено. Въ Пещѣ, у книгопечати. А. Бучанскій 1867. 120 стр.
152. *Дановъ*, Хр. Г. Примѣри за краснописаніе. 1. изд. Пещѣ 1858. 16 стр. — 2. изд. прѣработено. Пещѣ 1868. 16 стр. (Малка Кн.)
153. — Пространна числителница. Пещѣ 1858. 12°. 192 стр.
154. — Кратка числителница. Пещѣ 1859. 12°. 86 стр.
155. — Букваръ или взаимноучителны таблицы. 8°. 80 стр. 1. изд. 1862. — 2. изд. Вiena 1864. — 3. изд. Вiena 1866. — 4. изд. (Голѣмъ Букваръ) Вiena 1868. (М. Кн.).
156. — Букваръ за малки дѣтца. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Вiena 1866. 12°. 32 стр. — 4. изд. Вiena 1867. 8°. 24 стр. — 5. изд. (Малкъ Букваръ) Вiena 1868. 8°. 16 стр. (Малка Кн.).
157. — Взаимноучителны таблицы, на брой 36. Вiena 1862.
158. — Карта на Европейскъ Турціѣ, на четири листа. Вiena 1863.
159. — Землеописателенъ учебенъ атласъ. Вiena 1865. (Състои отъ 24 карти).
160. — Малкъ учебенъ атласъ. Вiena 1865. (Състои отъ 9 карти, извадени изъ великий атласъ).
161. — Теоретическа и практическа числителница. 1. изд.? — 2. изд. съвсѣмъ прѣработено и допълнено. Вiena 1868. 8°. 363 стр. съ 20 фигури.
162. — Четанка. Вiena 1866. 12°. 48 стр. и 14 изображения.
163. — Втора четеница за ученицы въ срѣдни училища. Вiena 1868. 8°. 138 стр. и 25 изображения.
164. — Първа четеница. За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Съ изображения. Вiena 1869.
165. — Теоретическа числителница. Вiena 1870. 8°. 216 стр. — в. Катихизисъ.
166. *Дарваръ*, Дим. Ник. Краткое толкованіе на божественныя храмъ, и на колкото са въ него священные сосуды и одежды, и на обыкновенныя послѣдованія, на божественната літургія и на святыя церковны таинства, собранно изъ различни церковны списатели, и сочиненно на греческаго языка отъ Г. — —, нынѣже отъ греческаго на славеноболгарскаго языка преведено и на свѣтъ своимъ его издѣвненіемъ издано отъ Райна Поповича Жаравиянина, Карловскія школы еллино-греческаго учителя. Изданіе первое. Kirchen-Unterricht. Въ Будимъ градѣ. Писмени кралевскаго всеучилища Венгерскаго. 1837. 8°. 108 стр. — 2. изд. 1846. 58 стр. (Раенисъ стр. 8).
167. Диалогія, прѣведена отъ С. и Хр. Г. Карамниковы. Цариградъ 1850. 8°. 263 стр.
168. Дневникъ-тъ на бѣдный момѣкъ, или прѣговаряніе врѣху чловѣчскій животъ. Прѣвелъ Н. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869. 8°. 231 стр.

187. Енциклопедія, дѣтека. Преводъ А. Никонита. Цариградъ 1850.
 188. Енциклопедія, малка. Печатана у А. Екзарха. Цар. 1855. 12°. 32 стр.
 189. Енциклопедія, малка, или първоначалны познанія за дѣтца. Отъ Т. Н. Ш. 1. изд.? 2. изд.? — 3. изд. прѣсторено и допълнено съ правила за политизма и гражданство-то. Цар. 1867. 8°. 72 стр.
 190. *Ербенъ*, Карло Яромиръ. Сто славянекихъ народнихъ сказокъ и повѣстей въ подлинникъ. Sto prostonárodních pohádek a pověstí slovanských v nářečích původních. Čítanka slovanská. V Praze 1865. 8°. XVI и 392 стр.

На стр. 205—222 петъ български народни приказки, една прѣпечатана изъ Показалець отъ Раковскій, четири написани отъ Константина Павлова.

Живковъ, Александръ в. Рѣчникъ на думы турекы и гръцкы и пр.

191. Животъ на св. Ивана Прѣдтеця. Прѣвелъ И. Р. Блъсковъ. Болградъ 1863. 8°. 25 стр.
 192. Живъ ли си, или мрътъвъ? Отъ А. Л. Л. Цариградъ. (Расписъ стр. 9).
 193. Живнеописание на Юрія Ивановича Венелина. Преведено отъ Н. Х. Палаузова. Одесса. Въ типографія на Францова и Питче. 1851. 8°. 32 стр.
 194. *Жинзифовъ*, Райко. Новобългарска сборка. Слово за полкъ-тъ Игоревъ, преводъ отъ старорусскій языкъ. Крамудворска рѣкописъ, преводъ отъ ческій языкъ. Гусла Шевченка, преводъ отъ малорусско нарѣчіе. Българска Гусла отъ Жинзифова. Москва 1863.
 195. Житіе и чудеса на св. Николая. Прѣведено отъ Т. Хрулева. Букурещъ 1858. 8°. 42 стр.
 196. Житія Святыхъ. Прѣводъ отъ Р. И. Блъкова. Книга за мѣсяць Януарій. Букурещъ 1867. 8°. 424 стр.
 Журналъ за Наука в. Вѣстници.
 197. Завѣтъ, Новый, спасителя нашего Господа Иисуса Христа. Въ Лондонъ 1828.
 Прѣвелъ архимандритъ Теодосій, игуменъ на манастиръ Бистрица и нѣкои си безименъ Българинъ; издало английско библейско дружество въ 5000 тѣла и послало въ Петербургъ, нъ тука бѣ сичкото издание унищожено. Незнамъ, дали има кой екземпляръ въ нѣка библиотека европейска.
 198. Завѣтъ, Новый, спречъ четиригетъ евангелій на четиригетъ евангеліета, переведены отъ еллинскыя на българскія языкъ, който ся унотреблява сега въ Болгаріята. Който съ благословеніето на сегашнаго Митрополита на сичка-та Уггровлахія, Господина Господина Григорія, при прѣсвѣтлаго и превысокаго князя Григорія Гика Воевода наче да ся печати а подиръ дохожданието на арміята на паисланото Имперіе на сичката Россія пріе приличното окончаніе. Пресъ осердіето на едного отъ переводителыте, а съ спомоществованіето и харчѣта на едноплемъныцѣте благочестивы Христіаны. Въ Букурещъ, въ святата митрополія, въ лѣто авки. (=1828), Іуліа мѣсеца. (Типографъ Матѣей Бабяновъ). (Слова-

рѣдитель Славъ Каноувъ Калоферъцъ). 4°. IV и 220 стр. — 2. изд. Въ Букурещъ 1833. 4°.

Прѣвели Петаръ Сапуновъ Трявненецъ и отецъ Серафимъ Пекизахарескиъ, който билъ въ 1828 год. вѣке умрълъ.

199. Завѣтъ, Новый, Господа нашего Иисуса Христа, сега ново преведенный отъ славенскаго на болгарскій языкъ отъ Неофута, Иеромонаха П. П. Рыльца, и съ приложаніемъ прегледанъ и одобренъ отъ преосвященнѣйшаго и премудраго митрополита терновскаго Г. Г. Маріона. Въ Смуриѣ. Въ типографіи А. Даміанова и содружества. 1840. 8°. 516 стр. — 2. изд. Въ Смуриѣ. Въ типографіи А. Даміанова. 1850. 8°. 516 стр. — 3. изд. Въ Букурещъ. Въ типографіи святыя митрополій. 1853. 8°. 468 стр.

Первое издание унищено отъ цариградскій патриархъ. Съхранило се твердѣ малко екземплярн.

200. Завѣтъ, Новый, на Господа нашего Иисуса Христа. Вѣрно и точно прѣведенъ отъ первообразно-то. Цариградъ. Въ книгопечати. на А. Минасіана и Съдруж. 1866. 32°. 531 стр.
201. Завѣтъ, Новый, на Господа нашего Иисуса Христа. Вѣрно и точно прѣведенъ отъ первообразно-то. Нью-Йоркъ. Въ печатницѣ-тѣ на американско-то библейско общество за британско-иностранны-то общество. 1867. 607 л. въ 8°. (Старобългарски и новобългарски въ два стълбци).
202. Завѣтъ, или послѣдни нѣравоучителни съвѣти на блаженнокочившии Аѳксентіа къмъ Българскій народъ. М. и год.?
203. Законникъ, царскы трѣговеки. Прѣвелъ С. Д. Поповъ. Руссе 1867. 8°. 168 стр.
204. Законникъ, царскій наказателенъ, по турекый и българскый языкъ. Прѣвелъ Ив. П. Чоранчиевъ. Русчукъ 1868. 8°. 200 стр.
205. Залъгалка или любовно разговорникче. Цариградъ 1862. 73 стр.
206. Заповѣди, десять. (Расписъ стр. 9).
Запрановъ, Б. в. Душица, Пѣтшикъ (Вѣстници).
207. *Зафировъ* С. Книжка за благопѣравне. Въ Вѣиѣ (Манчевъ) 1867. 16°. 32 стр.
208. — Катихизисъ за малкы дѣца. Въ Вѣиѣ (Манчевъ) 1867. 16°. 48 стр.
— в. Олендорфъ.
209. *Захаріевъ*, Стефанъ, Т.-Пазарджиченинъ. Географико-историко-статистическо описаніе на Татаръ-Пазарджишкѣ-тѣ каазъ. Съ единъ харта и таблицъ на различни стары паметници. Віена. Печатница на Л. Соммеръ и С-іе. 1870. 8°. 80 стр., 1 картія и 1 таблица на стари надписи.
210. Землевидъ въ двѣ полукълба. Прѣводъ отъ пайново издание. Въ Вѣиѣ (Манчевъ) 1866.
211. Землеописаніе, общо, в кратицѣ за сичка-та земля. Преведено отъ гречески на славеноболгарскій языкъ, умножено же съ рас-

- пространеніемъ и прибавленіемъ много разныхъ потребныхъ областей и сега перво на свѣтъ издано трудомъ Константина Фотінова С. Смурна. Въ типографіи А. Даміанова. 1843. 8°. 335 стр. съ изображенія и картици въ текста.
212. Землеописаніе. Прѣвелъ Савва Илиевичъ. Смурна 1843.
213. Зерцало или оглѣдало христіанское, което съдържава мысли спасительны и увѣщанія душеполезны и весьма нужны за всякаго Христіанина, който желае да познай своето христіанско живѣяніи и евангельската нетина. Превели отъ славянскій на бѣлгарскій (!) языкъ съ дополненіе Афонско-Зографскаго монастыря монахъ Нафаналъ и братъ его Захарій Княжескій 1844 года. Москва. Въ университетской типографіи. 1847. 8°. VIII и 170 стр.
Златъевъ, Х. Михайловъ в. Числителица.
214. (*Зоншагъ А.*). Пространна св. исторія за дѣтца. Прѣвелъ и издалъ С. Радюловъ. Болградъ 1865. 8°. 377 стр.
Зора, Дунавска и Зорница в. Вѣстници.
215. Зракъ, духовный, съ изображенія. Бѣлградъ 1856. 65 стр.
216. *Ивановъ, Игнатіе.* Географія по американскъ методъ, съ фигуры и картици въ текста. Въ Вѣнѣ (Манчевъ) 1867. 16°. 128 стр.
Изворскій, С. Н. в. Огледало.
Извѣстникъ, бѣлгарскій народенъ в. Вѣстници.
217. Изученіе, практическо, ромѣнскій языкъ. По методъ-тъ на Дръ Анна. Прѣвелъ С. И. Радюловъ. Болградъ 1864. 8°. 140 стр.
218. Изясненіе на праздничны евангелія. Прѣведено отъ священника Златана. Бѣлградъ 1853. 8°. 182 стр.
219. Изясненіе на недѣлы и праздничны евангелія съ прибавленіе изясненіе за: что знаменува червено-то яйце. Побѣлгарилъ священникъ Златанъ Кыновъ. Цариградъ 1857. 8°. 142 стр.
220. Изясненіе, кратко, на божественнѣ-тъ литургіѣ, побѣлгарилъ архимандритъ Натаналъ Зографскій. Браила 1864. 8°. 42 стр.
221. *Икономовъ, Н.* Земледѣліе. Бѣлградъ 1853. 16°. 122 стр.
222. *Икономовъ, Теод.* Ловчанскій владика или беля на ловчанскія-тъ сахатчия Николча. Комедія въ три изврѣшванія. Болградъ 1863. 24°. 80 стр.
223. — Читанка за приготвеніе къмъ грамматикъ-тъ. Въ Вѣнѣ (Манчевъ) 1867. 16°. 100 стр.
— в. Вѣстници (Общій Трудъ); Рѣководство 430.
Илиевъ, Ст. Н. в. Рѣчникъ французско-бѣлг.-турекы.
Илиевичъ Сава в. Гераки; Землеописаніе; Исторія кратка священная; Ученіе.
224. *Илсвайскій Д.* Свѣсена всеобща исторія. Прѣвелъ Д. В. Манчевъ. Вѣна 1869. 8°. 336 стр.
Иввалидъ в. Вѣстници.
225. *Инокенсий.* Указаніе пѣти, кѣи води въ царство небесно. Разго-

воръ изъ поученіи, що была говорена на новопросвященныя христіанъ отъ прѣосвѣщеннаго Инокентія епископа Камчатскаго, Курилскаго и Алеутскаго. Побългарилъ Кіевскія духовныя академія ученикъ, священноинокъ българскыя Атонско-Зографскыя обители Натанаилъ Стояновъ. На българскы же чистъ правописъ турилъ и урядилъ и въ книгопечатници обетаралъ И. В. Шоновъ. Напечатано въ ползъ Скопінскаго, що въ Македоніи училища. Въ Чехахъ, въ златномъ Празѣ, въ книгопечатници сыновъ Богомила Хаазе 1853. 8°. 78 стр.

226. Инструкція объ обязанностяхъ сельскихъ приказовъ, на болгарскомъ и русскомъ языкахъ. Печ. въ Кишиневѣ 1821, по распоряженію генерала И. Инзова.

227. Искрыцы или разны поучительны приговорки. Събралъ П. Р. Славейковъ. Свързка I. Цариградъ 1869. 12°. 28 стр.

Исократъ в. Плутархъ.

228. Испытваніе. (Расписъ стр. 9).

229. Исторія болгарска, сокращенна. Печ. у А. Екзарха. Въ Цариградѣ 1857. 8°. 16 стр.

230. Исторія, българска, за прѣвоначалны ученицы. Отъ Н. Г. М. Віена 1869. 8°. (Малка Кн.).

231. Исторія, кратка естествена. Прѣведена отъ П. Даміановъ и П. Арнаудовъ. Віена 1861. 8°. 54 стр. съ 113 изображения.

232. Исторія, кратка священная. Преводъ Саввы Иліевича. Смирна 1843.

233. История, кратка священная и краткъ катихизисъ съ 35 щампцы. Прѣвелъ Д. В. Манчевъ. Віена 1869. 8°.

234. Исторія на великій Александра Македонца. Преведе отъ гърцкй Карловскій славено-болгарскій учитель Хр. П. Василіевъ Протопоповичъ отъ Карлово. Бѣлградъ, въ княжеско-сърбскѣ типографіи 1844. 8°. 160 стр. и 19 лист. — 2. изд. Букурещъ 1867. 8°.

235. Исторія церковна. Прѣведена отъ А. Петровичъ. Бѣлградъ 1835. 8°. 262 стр.

236. *Јоакимъ*, Хаджи, Јеромонахъ. Амартолонъ сотирія. Будимъ 1814. 8°.

237. — Сія книга глаголемая мытарства. Будимъ 1817. 8°.

238. — Различна поучительна наставленія. Въ Будимъ 1819. 4°.

239. *Јоановичъ*, Хаджи Найдень. Нови български народни пѣсни. Бѣлградъ 1851.

240. — „Мытарства, календарчета годишни, чудеса богородични, букварченца и други подобни на тия преводи, издания и произведенія се Хаджи Найдена Татаръ-Назарджичанина и книгопродавца всея Славено-Болгарий и проч. и проч., печатани въ разни времена въ Букурещъ. Този хаджия е замѣчательно лице въ болгарска книжна промышленность“. (Шоновъ, стр. 11. бр. 91).

Јоанновичъ, Хрусантъ в. Шафарикъ.

241. Јосифъ, бѣдный. (Расписъ стр. 9).

Ложевъ, Г. в. Берте.

Казанакли, Д. в. Веберъ.

242. *Кайдановъ, Иванъ.* — Кратко начертаніе на всеобщата исторія, на русійскіятъ языкъ сочинено отъ профессоратъ Господина Ивана Кайданова, а отъ русійскіятъ на славеноболгарскіятъ нашъ языкъ преведено и въ найновата исторія допълнено отъ Анастаса Стояновича Кипиловскаго, урожденца Казанскаго въ Болгарин, и посвящено Господину Йоанну Доброву Х. Бакалогу. Weltgeschichte. Въ Будимъ, въ университетската кралевска типография. 1836 лѣто. 8°. XVI стр. прѣдисловіе, 4 листа съ имена на спомощници, 4 л. съдържаніе, 207 стр. текста и 1 листъ обявление на българска исторія.

Каланджи, Павелъ в. Булгаринъ.

243. Календарчета годишни 1852. (Шоповъ, стр. 13).
 244. Канонъ молебень на св. Мина. 1863. 28 стр.
 245. Канонъ Пасхѣ. Цариградъ (Θ. Дивичіянъ). 1865. 32°. 52 стр.
 246. *Каравеловъ, Любенъ.* Памятники народнаго быта Болгаръ. Книга первая. Москва 1861.
 — в. Вѣстници (Свобода).
 247. *Караджифъ, Вук Стефановиѣ.* Песмарица ербека. Беч 1815.
 248. — Додатак к Санкт-Петербурскимъ сравнительнымъ рѣчницима, свију језика и нарјечја е особитимъ огледима бугарскогъ језика. У Бечу 1822. 4°. 54 стр.

Въ тази книга издалъ Вукъ примѣри отъ блг. прѣводъ на Новый Завѣтъ, 27 народни пѣсни и блѣжки врѣху българска граматика и правописаніе.

Караминковъ в. Диалография.

249. Carmina linguis exoticis in honorem Dei pueri a tribus magis adorati in aula collegii catholico nomini propagando ab alumnis Id. Januariis 1793 recitata. 23 стр. въ фол.

Пѣсни пѣани 13. Января 1793 отъ ученици въ римското училище на католическа Пронзаанда, въ 37 различни езици и нарѣчия, между които сѣ 6 словѣнски, както българскій, „илирскій, или далматскій“, полскій, рускій, русинскій (т. е. малорусскій), „славонскій“.

250. Карта за святи-ты мѣста, на четири листа (Дановъ).
 251. Карта Европа. Въ Вѣнъ (Манчевъ) 1867.
 252. Карта на Европейскѣ Турциѣ. Въ Вѣна (Манчевъ) 1867.
 253—258. Карти на Европа, Азия, Африка, Америка, Австралия и на двѣтъ полѣкѣмѣ, издани отъ книжарницата на Хр. Г. Дановъ и Сие. 2. изд. Вѣна 1868.
 259. *Касиновъ, Ј. Х.* Освобождение-то на Сърби-тъ. Бѣлградъ 1860.
 — в. Вѣстници (Народность).
 260. Катихизисъ, пространенъ православенъ. Прѣведенъ отъ Хр. Г. Данова. Бѣлградъ 1858. 8°. 108 стр.
 261. Катихизисъ, пространенъ православенъ. Прѣведенъ отъ Хр. Г. Данова. 8°. Въ Вѣнъ 1863. 152 стр. — 2 изд. Вѣна 1869. 152 стр.
Кашрановъ, П. Д. в. Вугон; Безеиновъ.

262. *Кевеша* Оиванскога Таблица, прев. отъ гречески отъ Парашкева Сливнянца. Цариградъ 1850. (Шоповъ, бр. 122).
Кесаровъ в. Смѣтница.
Кесимовъ, П. в. de Maistre.
263. *Кирковъ*, Георгій Я. Бронтелинца за прѣвоначалны ученицы. По А. Л. Вiena 1869. 8°.
- Киѳаловъ*, М. в. Венелинъ.
264. Книга за исповѣдь. Цариградъ 1859. 8° 127 стр.
265. Книга, начялна, за анатомия и физиологика съ 95 фигуры. Прѣводъ отъ англійскій. Вiena 1867. 8°. 131 стр.
266. Книга, начялна или букваръ (Расписъ стр. 1).
267. Книгы, Моисеевы, петь-тѣ, Бытіе, Исходъ, Левитъ, Число и Второзаконіе. Цариградъ-Галата. Въ печатницѣ-тѣ на А. Х. Бояджіанъ. 1868. 697 стр.
- Книжници, българскы, в. Вѣстници.
268. Книжка, гледателна, за приврѣмненны-ты челоувѣческы случки. Цариградъ 1862. 8°. 16 стр. съ изображения.
- Книжки, духовны, в. Вѣстници.
- Книжница, малка, съставлявать 12 книги за прѣвоначални и за прѣдуготовителни училища. издани отъ книжарницѣ-тѣ на Хр. Г. Дановъ и Сіе въ Пловдивъ. Написани сѣ отъ ГГ. Груева и Данова, и една отъ Цанова; забѣлжихми ги на своя си мѣста.
269. *Княжескій*, Захарія. Введеніе въ исторіи болгарскихъ Славянъ. Москва. Въ университетской типографіи. 1847. 8°. 52 стр. (Надписеть рускій, самата книга българска).
— в. Зерцало: Рѣководство за шелководството; Совѣти; Срѣдство.
270. Ковчегъ цѣтособрація, содержащъ всю церковную единолѣтнюю службу. Прѣведенъ отъ Х. Ангела. Цариградъ 1860. 8°. Частъ I. Утрен. 288 стр. Ч. II. Литург. 421 стр. Ч. III. Омогласникъ 191 стр.
- Колесовъ*, Р. в. Генрихъ.
271. Кому трѣба да вървамы. (Расписъ стр. 9).
272. Коренъ за пиянството и каква полза припосе на оня, що го пиятъ много. Въ Смуръ 1842. 8°. 7 стр.
273. *Королевъ*, В. Вѣченъ Календаръ. Цариградъ 1856.
274. *Кочевъ*, Я. Словоесъчиненіе за българскій языкъ. Цариградъ 1868. 8°. 150 стр.
- Крешовичъ*, Гавріилъ в. Мудрость.
275. Кринъ молитвенный. У Будиму. 1806. 12°. 80 стр.
- Кръшесвичъ*, Алеко в. Райхъ.
- Кыновъ*, Златанъ в. Изясненіе на Евангелія.
- Курѣак-Санкоф в. Цанковъ.
- Лебедъ, Дунавскій в. Вѣстници.
276. (Lepinse de Beaumont, Marie). Момина китка или книга за сегого. Побългарилъ отъ френскій Кръсто Ст. Пишурка. Прѣво из-

- даніе. Віена, у книгопечятн. Л. Соммеръ и Друж. 1870. 8°. VIII и 512 стр.
277. Логыка, кратка. Прѣвелъ Ј. Груевъ. Віена 1861. 8°. 57 стр.
278. *Longъ*, А. Л. Славене-тъ и Българи-тъ. Исторически разказъ. Цариградъ 1870. 16°. 60 стр.
— в. Вѣстници 94 (Зорница).
279. Лѣтоструй или домашенъ календаръ (съ 25 изображенія) за простъ годинъ 1869. Първа годишнина. Издава книжарница-та на Хр. Г. Дановъ и Сіе въ Пловдивъ, Русчюкъ, Велесъ. Въ Віенъ у книгопечятн. Л. Соммеровъ. 8°. IV и 252 стр. —
Втора годишнина (1870). 8°. 224 стр. —
Трета годишнина (1871). 8°. 264 стр.
280. Любовникъ или неговы-ты въ Цариградъ отъ любовъ приключенія. Прѣвелъ Г. І. С. Цариградъ 1849. 16. 96 стр.
Любословіе в. Вѣстници.
281. *Маеридовъ*, Х. Цигулка съ народны и любовны пѣсны. Българъ 1869.
282. (*Maistre, Xavier de*). Кавказскы пѣтници. Прѣвелъ Пантел. Кесимовъ. Цариградъ 1851. 32°. 56 стр.
283. (—) Сибирянка, млада, Цариградъ 1851. 32°. 118 стр.
Македонія в. Вѣстници.
284. *Манчевъ*, Д. В. Букваръ, нареденъ по новъ и лекъ способъ 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд.? — 4. изд. Въ Вѣнъ 1867. 16°. 32 стр.
285. — Кратка священная история. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Въ Вѣнъ 1865. 8°. — 4. изд. Въ Вѣнъ 1867. 16°. 47 стр.
286. — Различны познанія за малкы дѣтца. 1. изд.? — 2. изд. допълнено. Въ Вѣнъ 1866. 16°. 64 стр.
287. — Аритметика за четири-тъ дѣйствія отъ просты и именованы числа. 1. изд.? — 2. изд.? — 3. изд. Въ Вѣнъ 1867. 16°. 48 стр.
288. — Кытка, книжка за дѣтца, кои-то сѣ изучили букваря. Въ Вѣнъ 1867. 16°. 32 стр.
289. — Землеописаніе за прьвоначалны ученицы, съ 45 щампицы. (По К.) Віена 1869. 8°.
290. — Общій поглядъ възъ всеобщъ исторіѣ за прьвоначалны училища. (По Н. Б.). Віена 1869. 16°.
291. — Бащинъ языкъ за малкы дѣтца. 8°. Книжка I. Азбука и прьвы уроци за четевне и писанне съ 37 щампицы. Віена 1869. 16 стр. — Книжка II. Прьва книга за учение слѣдъ букваря съ 40 щампицы. 80 стр. — Книжка III. Втора книга за учение слѣдъ букваря съ 40 щампицы. 80 стр.
— в. Иловайский; История, священная.
292. Марія, солдатека дѣщеря. (Рачиетъ стр. 9).
293. *Марковъ*, Н. Събраніе аритметически задавки. Руссе 1869. 8°. 192 стр.

294. Медицина практическа. Прѣвелъ А. Н. Гранитекій. Цариградъ 1854 8°. 534 стр.
Мелетій Зографскій. в. Антоній.
295. *Миладиновци*, Константинъ и Димитрій. Български народни пѣсни, собрани одъ братья Миладиновци Димитрія и Константина, и издади одъ Константина. Въ Загребъ. Въ книгопечатница-та на А. Якича 1861. VIII и 542 стр.
296. *Минѣишъ*, Ил. Поученія. Прѣвелъ Ф. Велевъ. Русч 1869. 4° 482 стр. Мирозрѣніе в. Вѣстници.
297. *Михайловскій*, Н. Малѣкъ българскій писмовникъ или образцы отъ различни писма. Русчукъ 1868. 8°. 64 стр.
— в. Вѣстници (Свѣтникъ); Гепадие; Очеркы; Путятинъ; Хюбнеръ; Чьрты.
Михаиловъ, Савва в. Послѣдованіе.
298. Молитвы, домашны. (Расписъ стр. 9.)
299. Молитвы при божественныхъ литургіяхъ. Цариградъ (О. Дивичіанъ) 1848. 32°. 48 стр.
300. *Молчиловъ*, Иванъ Н. Письменница за славянский языкъ. Българда 1847.
301. — Грамматика за старобългарскыя языкъ. 1. изд? — 2. изд. Виѣнна 1865. 8°. 245 стр.
302. — Сборникъ отъ образци за изучаванье-то на старобългарскыя языкъ по сичко-то му развитіе. Прѣво изданіе. Виѣнна 1865. 8°. 153 стр
303. — Белешки врьхъ грамматика-та за новобългарскыя языкъ. Русчукъ 1868.
304. — Българска грамматика. За новобългарскый языкъ Русчукъ 1868. 8°. 157 стр.
— в. Описаніе на Јерусалимъ.
305. *Morse*, С. F. An english and bulgarian vocabulary. Constantinople 1860.
Мудронъ, Никифоръ в. Рѣководство 433.
306. Мудрость добраго Рихарда. Отъ французскіатъ на славено-българскіатъ нашъ языкъ преведена отъ Гавріила Крестовича Котлянца. Въ Будимъ 1837.
Прибавление: Мнѣость Продиковъ Ксенофонта заради Ираклиева-та младость. (Прѣв. стъ гърцкій).
307. *Мушевъ*, Димитрій. Кратка естествѣнна история. Виѣна 1869. 8°. 160 стр. съ 64 изображенія.
— в. Памятники.
308. *Мушевскій*, Тонко Ив. Поглѣдъ къмъ народный въпросъ. Въ Будимъ, кралевскаъ всеучилищнаъ книгопечатня 1867. 8°. 24 стр.

309. Мѣсяцесловъ или Календаръ за години 1834. Въ Будиму 1834. 8°. 64 стр.
310. Мѣсяцесловъ за 1857. Дѣто ще се намирѣтъ още и: 1. Пророцитѣ на казамія; 2. Единъ погледъ врѣху българската исторія, и 3. много дробни работи. Продава се за полза на българската народна книжнина. Година прѣва. Цариградъ, у книгопечатнята на Цариградскія Вѣстникъ. 8°. 134 стр.
311. Мѣсяцесловъ за 1859. Въ Цариградъ. 8°. *Мѣзюсъ, П. в. Халима.*
312. *Найденосъ*, Иванъ. Французско-българскы разговорникъ. Цариградъ 1859. 8°. 144 стр.
313. — Нарѣчна числителница. Цариградъ 1859. 24°. 67 стр. Народностъ в. Вѣстници.
314. Наполеонъ. Отъ сербски Гна Христя. Цар. 1850. (Шоповъ, стр 14).
315. Насрадинъ Ходжа. Цариградъ 1855. 16°. 40 стр.
316. Наставленіе, кратко христіанско, кое събралъ и побългарилъ Святгорекыя обители святаго Георгія Самописца Священноинокъ Натаналъ Стояновъ. На българскы же чистѣ правошесъ турилъ и урядилъ Иванъ В. Шоповъ. В Чехахъ, въ Златишмъ Празъ. 1853. В книгопечатници сыновъ Богомила Хаазе. 8°. 19 стр.
317. Наставленіе, христіанско. Прѣвелъ Натаналъ Стояновичъ. Русчукъ 1869, 8°. 47 стр.
318. Наставленія, разны и полезны, за дѣтца-та. Прѣвелъ П. В. Оджаковъ. Руссе 1866. 8°. 79 стр. *Нашанайлъ в. Стояновичъ.*
319. Nauka kristianska za kristiane od Philibeliska daržava. Rim 1844.
320. Nauka kristianska. Rim 1869.
321. Начала за христіанското ученіе или кратка свящenna исторія и кратакъ катихизисъ. Преведени отъ русскійтъ на българскійтъ языкъ съсъ соизволеніето на святѣйшиятъ правителствующійтъ синодъ и печатани издвигеніемъ Габровекаго училища. Одесса 1843. Въ градската типографія. 8°. 95 стр. (Прѣвелъ Найденъ Геровъ. Шоповъ стр. 7).
322. Начала за христіанско ученіе или кратка св. исторія и краткъ катихизисъ. Прѣводъ отъ русскій. Руссе 1867. 8°. 68 стр.
323. Начала, краткы, отъ нравственнѣ философіѣ. Прѣводъ отъ английскій. Віена 1870. 8°. 160 стр.
324. *Пеновъ*, Ю. Село Златарица. Полезна и истинска приказка за добры-ты селескы училища и разумны-ты селяны. Віена 1870. 8°. 120 стр.
— в. Госпожа, черноносеца.
325. *Пеновичъ*, Василій П. — Священная исторія церковна отъ ветхѣтъ и новы-етъ завѣтъ. Сокращенно сочинена на славено-болгар-

гарекі-еть языкъ смѣсъ питанія и отвѣты заради малкитѣ дѣца отъ еднаго любородна, и ся издава на печать отъ настоятелятъ Василія Н. Пеновича. Kurze heilige Kirchengeschichte des alten und neuen Testaments Въ Будимѣ градѣ. Писмены кралевскаго унгар. всеучилища 1825. 8°. 48 стр.

326. — Букваръ за дѣца-та на славено-болгарскы-еть народѣ. Въ Будимѣ. Писмены кралевскаго унгар. всеучилища 1826. 8°.

327. *Неофитъ*, архимандритъ Хилендарецъ. — Славеноболгарское дѣтководство за малкитѣ дѣца. Напечатано съ одобрѣніемъ Его Свѣтлости князя Сербскаго Милоша Теодоровича Обреновича, благословеніемъ же Преосвященнѣйшаго Сербіи митрополита Господина Петра. Собранны отъ различни списатели и сочиненно на шесть части за шесть ученичнѣи чины: первомъ преведенно отъ еллино-греческаго діалекта на славено-болгарскаго и издадно отъ Неофита архимандрита Хилендарца, родомже Котлянца и Еммануила Васкѣдовича, еллино-греческаго Спичовскаго училища учителя. Въ Крагуевцѣ, у княжеско-сербской типографіи. 1835. 8°.

Шесть книжки: 1. Букваръ, 54 стр.; 2. Разныя правоученія, 70 стр.; 3. Грамматика, XIV и 68 стр.; 4. Ариѳметика, 48 стр.; 5. Географія, 92 стр.; 6. Предручный Послателшикъ. 66 стр.

328. — Священный краткій катихизисъ. Въ Крагуевцѣ 1835.

329. — Краткая св. исторія и св. катихизисъ. Бѣлградъ 1835.

330. *Неофитъ*, Јеромонахъ Рылецъ. Краткое и ясное изложене на греческѣйахъ языкъ. Въ Бѣлградѣ 1835.

331. — Взаимноучительныя те таблицы. Въ Крагуевцѣ 1835. 66 лист.

332. — Болгарска грамматика сега перво сочинена за употребленіе на славено-болгарските училища, а на свѣтъ издава отъ любородныте предстоители за болгарското просвѣщеніе, Г. братія Мустакови, жители Букорешкѣи, съ издвигеніе то на общото новосоставлено въ Габрово училище. Въ Крагуевцѣ, у княжеско-сербской типографіи 1835. 8°. VI и 212 стр. и 3 листа.

333. — Служба и житіе преподобнаго и богоноснаго отца Іоанна Рылскаго чудотворца. Въ Бѣлградѣ ^{дрвл.} дмвл. (=1836). 4°. 60 л.

334. — Краснописаніе. Букурецъ 1837.

335. — Ариѳметика. Бѣлградъ 1851.

336. — Христоматія славянска. Цариградъ 1851. 8°. 350 стр.

337. — Словарь Гръцко-Славянскій. Цариградъ 1852. 8°. 357 стр.
— в. Завѣтъ, Новый.

Песторовъ, Непчо в. Евангеліе 185.

Никошишъ А. в. Букваръ 48; Енциклопедія.

338. Правоученіе за дѣца-та. Превелъ С. Н. Радуловъ. Одесса 1853. 8°. 153 стр. — 2. изд. Болградъ 1866. 12°. 150 стр.

339. Обряди при вѣнчаніе и водоосвященіе. Съ прибавленіе нѣколко

- потрѣбны молитвы. Прѣвели П. Н. Гранчяровъ и С. П. А. Робовскій. Руссе 1866. 8°. 123 стр.
340. Обявление отъ българекото книжно дружество. Бранла, 26. Майя 1870. Печатница Трижгълникъ. 4 стр. въ фол.
341. Огледало за болгарекы-ты училища, или правила за воспытаніе дѣца. Прѣвелъ С. Н. Изворекый. Цариградъ 1850. 8°. 40 стр.
342. *Огняновичъ*, Константинъ. Житіе св. Алексѣя, чловѣка Божія. Сочинено на стихи на языкъ славено-болгарскій. Въ Будимѣ 1833. 8°. 61 стр. — 2. изд. Болградъ 1866. 8°. 58 стр.
343. — Лѣтній крѣпъ или страданіе святаго великомученицы Марины. Списано на просто болгарскій языкъ. Изданіе перво. Печатано въ Цариградѣ пиемешы трудолюбивыя Пчелы. Лѣта 1843. 8°. 48 стр.
Първа българска книга печатана въ Цариградъ.
344. — Букваръ. Въ Цариградѣ 1844.
345. — Забавникъ за лѣто 1845. Печатанъ въ Парижѣ, въ типографіи братіевъ Ф. Дидотъ. 1845. 12°. 180 стр. — Книжка П. Въ Парижѣ 1846. 8°. 215 стр.
Одзяковъ, П. В. в. Наставления; Цуй философъ.
346. *Олендорфъ*. Практическо изученіе французскій языкъ по Олендорфовъ методъ. Поблѣгарилъ С. Зафировъ. Віена 1862. 8°. 470 стр.
347. Описаніе, кратко и ясно, за свадбы, согласно съ правилата на восточната църква. Преведено отъ гречески отъ протонотарія папа Димитрія съ повелѣніемъ всечестнаго митрополита Терновскаго Господина Г. Неофита. А напечатано отъ Јованна Стоянова Свиштовца Мерданскаго 1854 лѣто, 6. октомвра. Въ Новый Садъ. Въ книгопечатнята Г. Дра Данила Медаковича. 8°. 92 стр.
348. Описаніе на св. градъ Јерусалимъ, съ изображенія. Прѣвелъ Иваш Н. Момчиловъ. Віена 1865. 4°. 79 стр.
349. Oratio Dominica in CLV linguas versa et exoticis characteribus plerumque expressa. Parmae, typis Bodonianis 1806. 248 стр. въ фол.
Отче нашъ въ 155 езици и нарѣчія, между който сѣ 14 словѣски: чешски, български, хърватски, словински и пр.
Орелъ, Българскій в. Вѣстници.
350. Осѣмъ деня царуваніе или исторія на Мазаниела Царигр. 1869. 16°. 74 стр.
Отечество в. Вѣстници.
351. Отче Нашъ. (Расписъ стр. 9).
352. *Охридциниъ*, Иванъ (Јоаникий). Грамматика за славянскій языкъ съ греческо израженіе. Цариградъ 1850. (Шоновъ стр. 15).
— в. Соави.
353. Очерки изъ исторіи-тъ и народны-ты сказанія. Прѣвелъ Н. Михайловскій. Въ Вѣнѣ 1865. Чясть I. Древня исторія. 8°. 367 стр. съ 19 картины.
Павелъ Јеромонахъ в. Εὐαγγέλιε.
Павловъ, Михайлъ в. Рѣчникъ.

354. *Павловъ, Л.* Краткъ писмовникъ. Бѣлградъ 1858. 32°. 48 стр.
— в. Аритметика.
- Палаузовъ, Николай* Хр. в. Жизнеописаніе на Ю. Ив. Венелина.
355. Памела оженена. Прѣвелъ И. И. Г. Е. Цариградъ 1851. 12°. 56 стр.
356. Памятники и образцы народнаго языка и словесности русскихъ и западныхъ Славянъ. I—IV. Изданіе втораго отдѣленія императорской академіи наукъ. Редакторъ академикъ И. И. Срезневскій. С. Петербургъ. Въ типографіи императорской академіи наукъ. 1852—1856.
- Памятники болгарскіе: Чешская пѣсня о судѣ Любуши въ болгарскихъ переводахъ (стр. 12—128). Пословицы. Сборникъ Д. Мутеца (стр. 129—144). Пословицы. Сборникъ Безсонова (стр. 265—272, 335—352). Пѣсни изъ Шумлы. Сообщилъ С. Н. Палаузовъ (стр. 289—304, 327—336.) Пѣсни изъ сборниковъ Н. Ю. Герова (стр. 397—400, 417—426).
- Панарешъ* в. Пѣніе, надгробно.
357. Панерче, цвѣтопосно. Преведено отъ М. Пашовъ. Цариградъ 1859. 8°. 135 стр.
358. Папа-та. (Расписъ стр. 9).
359. *Паршеніе, П. Н.* Нишявскій. Славенска грамматика. Цариградъ 1860. 12°. 160 стр.
360. *Пастори А.* Италіянско-българска грамматика. Віена 1862. 8°. 176 стр.
- Пашовъ М. в.* Панерче.
361. *Пейчиновичъ, Кирилъ.* — Книга сія зовомая Огледало. Описа ся ради потребы и ползованія препростѣишимъ и не книжнымъ языкомъ болгарскимъ Долнія Мусси, многогрѣшнымъ во Јеромонасѣхъ и недостойнѣишимъ Ігуменомъ Крль Марковаго монастыря иже во Скопіе у Маркоа река храма святаго великомученика Димитрія, Кирилъ Тетоецъ Пейчиновичъ. И изда ся на тупъ иждивеніемъ и потщаніемъ благовѣйнаго во священницѣхъ Господина Косте Стошика, попа отъ Призрена града. Въ Будинѣ градѣ. Писмены кралевск. Університета Пещанскаго. 1816. 8°. 158 стр.
362. *Пелико, Силвіо.* За длѣжности-ты на чловѣка. Прѣвелъ Д. Томковъ. Болградъ 1862. 16°. 146 стр.
- Пеновъ, Георгій в.* Гринлифъ.
- Пешковъ, Ботьо в.* Венелинъ; Психология.
363. (—) Нецо за безграмотныте чловѣцы. Въ Смърнѣ, въ типографіи А. Даміанова. 1843. 16°. 32 стр.
364. *Пешровъ А.* священноинокъ. Недѣлны поученія за всякого православнаго христіанина. I. отдѣлъ съ 16 поученія. Бѣлградъ 1866. 8°. 89 стр.
- Пешровъ М. в.* Притчи Варлаамови.
- Пешровъ С. в.* География.
- Пешровицъ, Аверкіе в.* История церковна; Стойшиѣ.
- Пишеровъ, П. Г. в.* Фенелонъ.
365. Писаніе, священное, вѣтхаго завѣта, прѣведено отъ първообразно-

- то. Часть третья, която съдържа отъ псалтирь-тъ до Малахія. Цариградъ, А. Минасовъ 1864. 8°. 993 стр.
366. Писма за майки, или ръководство за майки, какъ да отхранивать дѣца-та си. Цариградъ 1870. 8°. 138 стр.
367. Писма за службѣ-тъ Божиѣ. Прѣвелъ Ив. Владыкинъ. Бѣлградъ 1858. 8°. 283 стр.
368. Пневмникъ, турско-българскій. Наряденъ отъ С. Д. Поповъ и Ив. П. Чорапчиевъ. Русчукъ 1869. 8°. 112 стр.
369. Питія или гледаніе за щастіе. Прѣвелъ А. Гранитскій. Цариградъ 1848. 16°. 32 стр.
- Пишурка*, Кръсто Стояновъ в. Leprince; Търговецъ.
370. *Платонъ*. Православное ученіе или сокращенно христіанско Богословіе, сочинено на русски отъ принопамятнаго митрополита московскаго Платона въ 1764 година *), нинѣже преведено на болгарски и издано позволеніемъ и одобреніемъ святыхъ великихъ Христовыхъ церкве, въ полза на православныяте Христіаны, отъ священноинока Хиландарскаго Іаріона Стоянова Еленчанина. Въ Цариградъ, въ патриарска та печатня. 1844. 8°. VIII и 232 и 30 стр.
371. *Плутархъ*. Две совѣтователни слова Плутарха Херонея о воспитаній дѣтей и Исократъ Ритора о благодѣлїи юности. Преведено съ сръбскаго отъ Іоанна Стояновича, учителя. Бѣлградъ 1845. 12°. 43 стр. и 38 л. споменїици.
372. По въпроса за жени-ты. Цариградъ 1869. 12°. 124 стр.
373. Повѣсть, избрана отъ тысящъ и една нощъ. Прѣвелъ Г. Т. Ролговъ. Руссе 1867. 8°. 36 стр.
374. Повѣсти и сравненіе за прїятелството на древны-ты Еллины и Славены. Оруженосецъ-тъ Наполеонъ. Проказанный на градъ Аостъ. Три книжки наедно. Цариградъ 1854. 32°. 151 стр. (Расширь стр. 7).
375. Познанія, начялины, отъ геометріѣ, приложенъ въ общежитіе-то. Прѣвелъ Ј. Груевъ. Въ Вѣпъ 1867. 8°. 72 стр. съ 78 чрътежи.
376. *Поликарпъ*, Пресвященный Патроликійскій. Житіе на св. Кирилла и Методіа. Цариградъ 1857. 32°. 15 стр.
377. Полянка, Лодойска. Историческа приказка. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 8°. 100 стр.
378. Понятія, перва, за дѣтинско употребленіе, когато начытъ свободно да чытътъ, приведени отъ французскій на славено-българскій языкъ отъ Еммануила Васкидовича. Въ Бѣлградъ, въ княжеско-сърбскѣ-тъ книгопечатнѣ 1847. 8°. 98 стр. съ изображения. (Посвѣщено царю Абдулъ Меджидъ Хану).
379. *Поцогъ* Н. Н. М. Дойнова свадба. Букурещъ 1865. 8°. 28 стр.

*) Платоновата книга издана 1762.

Поповъ, С. Д. в. Законникъ, царскы тръговескы; Писмовникъ турско-българскый.

380. *Поповичъ, К. Ив. Тръговескы писмовникъ. Браила 1862. 16^о. 92 стр.*

381. *Поповичъ, Райно. Служба и житіе светаго Харалампія. Цариградъ 1848.*

— в. Дарваръ; Христоития.

382. *Послѣдованіе на вечерній и утренній. Прѣведено на българскій языкъ отъ Савва Михалювъ Кипиловскій. Русчукъ 1868. 128 стр.*

383. *Потайности, цариградеки. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869. 8^о. Чясть I. 141 стр. Чясть II. 156 стр.*

384. *Поученіе, святигельское, къ новопоставленнаго священника, което е исписано изъ правила та на святы Апостолы и святы Отцы. Превелъ отъ славено-россійскія на българскій языкъ въ полза на българското духовенство монахъ Наонаилъ Афонско-Зografскій, Москва, въ синодалной типографіи. лѣтис. (=1847) года. 8^о. 45 стр.*

385. *Поученіе, святигельско. Българдъ 1847. 96 стр. (Расписъ стр. 9). Право в. Вѣстници.*

386. *Првановъ, Н. Изводъ изъ българска-та грамматики. Русчукъ 1870.*

387. *Преводъ изъ краледворской рѣкописи на българскы языкъ Въ Празъ 1852. 12^о.*

Прѣвелъ Иванъ В. Поповъ. Препечатано изъ В. В. Гауково-то събрание на прѣводи на Краледворската рѣкописъ (Polyglotta rukopisu Kralodvorského. V Praze 1852. 12^о. 806 стр.), 795—806.

388. *Преводъ на преписатъ на царскія саморучній Хатишерифъ. Преведе се отъ гречески въ Габровъ отъ Каллиста Лука Сопоthнепца, и прегледа се и исправи отъ учителя его Г. Неoфита П. Н. Рылда. Въ Букурецъ 1841. 8^о. 36 стр.*

389. *Примѣри историческы. Събралъ отъ различни нравственны книги П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 16^о. 80 стр.*

390. *Притчи Варлаамови. Прѣвелъ М. Петровъ. Русчукъ 1868. 103 стр.*

391. *Прописъ или начрътаніе за краснописаніе отъ 8 листие. (Расписъ стр. 1).*

392. *Просвѣщеніе, народно. Цариградъ 1852. Въ типографія-та Ц. Вѣстника.*

Пръванъ, И. в. Нат. Стояновичъ, Пріятельское писмо.

393. *Псалтырь. Цариградъ, О. Дивичіанъ 1865. 24^о. 360 стр.*

394. *Псалтирь или книга псаломска. Вѣрно и точно прѣведена отъ пьрвобразный-тъ. 1. 2. 3. изд.? — 4. изд. Цариградъ. Въ книгопечатницѣ-тъ на А. Минасoглу. 1860. 12^о. 196 стр. — 5. изд.? — 6. изд. Цариградъ. Въ книгопечатн. на А. Минасіана и съдруж. 1866. 32^о. 176 стр.*

395. *Психологія или Душесловіе, за ученіе на дѣца-та. Преведена отъ греческіятъ на болгарскіятъ языкъ. Въ Смурнѣ въ тѣп. А. Дамі-*

- анова 1844. 8°. 57 стр. (Подписъ на край: Ф. П. — Ботьо Петковъ. Шоповъ стр. 9, бр. 66).
396. *Пушашинъ*, Родіонъ. Катихизическы поученія. Прѣвелъ Н. Михайловскій. Русчукъ 1868. 8°. 115 стр.
Пчела, Българска в. Вѣстници.
397. Пѣніе, надгробно, или послѣдованіе утреннее въ Св. и Великъ Сѣбботъ, съ прибавленіе на края Евангеліе-то на вторъ Пасхъ на различни языцы прѣведено. Нарядилъ П. Паваретъ. Цариградъ 1866. 8°. 42 стр.
398. Пѣсня, древняя чешская, о судѣ Любуши съ переводомъ на болгарское нарѣчіе. С. Петербургъ. Въ типографіи императорской академіи наукъ 1852. 8°. 32 стр.
Прѣпечатано изъ „Памятники и образцы народнаго языка Славянъ.“ Предговоръ отъ проф. И. И. Срезневскій. Тука съ издани два прѣвода, първи отъ Дим. Петковича.
399. Пѣсны пѣяны въ различни случаи у българско-то въ Пловдивъ училище на св. Кирилла и Меѳодія. Віена 1867. — 2. изд. Віена 1868. 16°. 24 стр.
400. Пѣтешественникъ-тъ, прѣведенъ отъ А. Л. Л. Цариградъ 1866. 12°. 215 стр.
Пѣтникъ в. Вѣстници.
401. *Радуловъ*, Пенчо. Вѣченъ календаръ. 1. изд. Цариградъ 1849. — 5. изд. допълнено и печатано отъ Андрей А. Рѣненецъ. Кіевъ 1865. 8°. 305 стр.
402. — Рѣчникъ турецко-болгарскій. Българдъ 1851.
403. *Радуловъ*, С. И. Учебникъ за българскій языкъ. Болградъ 1863. 8°. 150 стр.
404. — Букваръ. По новъ и легкъ способъ. Болградъ 1866. 8°. 32 стр.
405. — Начална грамматика за изученіе на българскій языкъ. По К. Говорова. Книжка I. Болградъ 1870. 8°. 116 стр.
— в. Антъ; Галерея; Дни, послѣдны-тъ; Зонтагъ; Изученіе на ром. языкъ; Нравоученіе; Смирновъ.
406. Разбойникъ въ Балкана. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 8°. 16 стр.
407. Разговоръ. (Расписъ стр. 9).
408. Разговоръ между двама пріятели, отъ А. Л. Л. Цариградъ Г.?
409. Разговори на 6 языцы: българскы, турецкы, грѣцкы, италіянскы, французскы и англійскы. Цариградъ 1858. 32°. 39 стр.
410. Разговори французско-греческо-болгарскы съ болгарскы само буквы. Цариградъ 1850. (Шоповъ бр. 124).
411. Разговорникъ грѣцко-българскы 1862. 24°. 61 стр.
412. Размышленія, благовѣйны, за пoboжны дѣца. Цариградъ 1862. 24°. 33 стр.
413. (*Райхъ*). Водачъ-тъ по пѣта на живота, нѣравственность-та, въ классическы-ты поученія. Единъ даръ за всякъ единъ възрастъ и

- въ два-та пола. Прѣведе и издаде съ свое иждивеніе Алеко А. Кръстевичъ, Свищовецъ, посвѣщава на българскѣ-тъ книжнина. Изданіе първо. Віена печ. у Л. Соммера 1870. 8°. XVI и 222 стр.
414. *Раковский*, Георгій Стойковъ. Предвѣстникъ горскаго пѣтника. Новый Садъ 1857.
415. — Горскій пѣтникъ. Повѣствовителнѣ снѣвъ, снѣсанѣ въ лѣто 1854, печатанѣ же въ лѣто 1857. У Новый Садъ. Въ книгопечатникъ Др. Дан. Медаковича. 8°. 288 стр.
416. — Показалецъ или ръководство, какъ да ся изисквѣтъ и издирѣтъ найстари чърти нашего бытія, языка, народопоколѣнія, стараго ни правления, славнаго ни прошествія и проч. Часть първа. Одесса. Въ типографіи П. Францова. 1859. 8°. Xi и 144 стр.
417. — Гласъ едного Българина. Землинъ 1860.
418. — Нѣколко рѣчи о Асѣню Първому, великому царю българскому, и сыну му Асѣню Второму. У Бѣлградъ. Печатано въ кн. сѣрб. книгопечатникъ. 1860 8°. IV и 128 стр. и 3 таблици.
419. — Кратко разсѣждение врѣху тѣмныя и лѣжовныя начаяла, на коихъ е основана стара повѣстность веѣхъ европѣйскихъ народовъ. Бѣлградъ 1860.
420. — Българскы за независимо имѣ священство днѣсь възбуденъ въпросъ и нихна въ Цариградъ чъркова. 1860.
421. — Отговоръ на богословеская грѣцка брошура. (Безъ м. и г.) 8°. 38 стр.
- Противъ: *Πραγματεία περί τῆς κανονικῆς δικαιοσύνης τοῦ οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου τοῦ θρόνου ἐπὶ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ ἐκκλησίας. Ὑπο Γρηγορίου ἀρχιεπισκοπικῆς τῆς Ἱ. Συνόδου.*
422. — Българскый вѣроисповѣденъ въпросъ. Букурещъ 1864.
423. (—) Българска старина. Отъ **. Букурещъ 1865. 4°. 268 стр.
- Българскы. Хайдуци, Букур. 1857.
- в. Вѣстници (Дневница; Лебедъ; Будущность).
424. *Рашинъ*, М. Д. Любитель болгарскаго просвѣщенія. Земунъ 1850.
425. Робинзонъ. Прѣвелъ Н. Р. Славейковъ. Царигр. 1869. 16°. 144 стр.
- Робовскый*, Стоянъ П. А. в. Акатистъ; Обряди.
- Ролговъ*. Г. Т. в. Повѣсть.
426. *Руссешъ*, Александръ Хаджи. Карта на сегашная Болгарія, Оракія, Македонія и на прилежащитѣ земли въ 4 листове съ съ иждивеніе-то Г-на Димитрія Хаи Руссета, издава въ польза-та на ново сс-ставленото въ Рушукъ славеноболгарско училище. Страсбургъ 1843.
- Ресненецъ*, А. А. в. Пенчо Радуловъ.
427. Рѣчи, поучителны, на стары-ты филозофы. Цариградъ 1854. 32°. 140 стр.
428. Рѣчникъ, французско-българско-турскы. Отъ Ст. П. Илиевъ и Д. В. Храновъ. Русчукъ 1869. 8°. 204 стр.
429. Рѣчникъ на думы турскы и грѣцкы въ языка българскый, събранъ отъ Гна Михайла Павлева, и парѣдилъ и оимотилъ Александръ Т.

- Живковъ, Плъвнянинъ. Издаване първо. Букурещъ. Въ книгопечатнь-тъ Я. Канайниговъ 1855. 8°. XII и 63 стр.
430. Рѣководство въ методическѣ аритметикѣ. Прѣвелъ Теод. Икономовъ. Букурещъ 1866. 8°. 202 стр.
431. Рѣководство за употрѣбленіе земно-то и небесно клѣбо въ училища-та. Прѣвелъ К. И. Търновскій. Цариградъ 1869. 12°. 51 стр.
432. Рѣководство за шелководство-то. Прѣвелъ Зах. Княжескій. Цариградъ 1860. 8°. 108 стр.
433. Рѣководство къмъ нравственната философія за новоначалнытъ. Преведе отъ чужестрашното Никифоръ П. Костаѣ. Мудронъ, Еленчанинъ, българскій учитель въ Т. Пазаржикъ. Бѣлградъ. Въ правителственикъ-тъ книгопечатниъ. 1847. 12°. 42 стр.
434. Рѣководство, тръговско. Прѣвелъ А. П. Гранитскій. Цариградъ 1858. 8°. 749 стр.
435. (*Saint Pierre*, Bernardin de). Павель и Виргинія. Цариградъ 1850.
436. (—) Хижа индійска. Преводъ А. Гранитскаго. Цариградъ 1850.
437. *Синиуновъ*, Петръ. Канонъ молебной. Букурещъ. Г. ? (Шоновъ стр. 14). — в. Завѣтъ, Новый.
- Свобода в. Вѣстници.
438. Святче. Цариградъ (Θ. Дивичіанъ) 1856. 12°. 360 стр.
439. *Синишии* философа Баснословіе. Превелъ Х. П. Въ Будимъ 1844. 8°. 74 стр. (Х. П. = Христаки Павловичъ).
440. *Синианъ Николовъ*, Христодушъ К. Х. Мѣсецословъ. Букурещъ 1840. — Месеословъ или Календаръ вѣчный собранъ отъ различни други, украсенъ объ многу назначенія потребны секому челоуѣку, и изданъ на болгарски за потреба на единородны те обѣ иконы те на седмъ те планеты и дванадесетъ те зодій. Изданіе второ. Въ типографія-та на Захарія Каркалеки. 1842. 8°. 141 стр.
441. — Болгарска аритметика, Букурещъ. Напечатана у Јосифа Канайнига. 1845. 8°. 143 стр. — 2. изд. Въ Цариградъ (Θ. Дивичіанъ) 1856. 8°. 226 стр.
442. *Славейковъ*, Петко Рачовъ. Баснепикъ. Букурещъ 1852. 32°. 64 стр.
443. — Смѣна Кытка. Букурещъ 1852. 8°. 158 стр.
444. — Веселушка. Цариградъ 1854. 32°. 32 стр.
445. — Скратеніе на турекъ-тъ исторіѣ. Цариградъ 1855. 24°. 76 стр.
446. — Болгарскія пѣсни. С. Петербургъ 1855.
447. — Нова-Мода Календаръ. Цариградъ 1857. 16°. 68 стр.
448. — Букваръ. Цариградъ 1858. 16°. 16 стр.
449. — Смѣшеиъ Календаръ. Цариградъ 1861. 16°. 86 стр.
450. — Славейче или различни българскы и турскы пѣсни за растухъ на млади-ты. Цариградъ 1864. 16°. 128 стр.
451. — Святый Димитрій Солунскій и Македонскы-ты Славене съ агары-ты. Цариградъ 1868. 16°. 102 стр.

452. *Славейковъ*, Петко Рачовъ. Наръченъ наставникъ за пайнотрѣбны-ты нѣща въ всякъ кѣщѣ и на всякого чловѣка. Цариградъ 1869. 8°. 160 стр.
- в. Дневникъ; Искрици; Поляшка; Потайности цареградеки; Примѣри исторически; Разбойникъ; Робинзонъ; Соабий; Château-brigand; Вѣстници (Македонія).
- Славковъ*, Я. Г. в. Способъ за изучваніе пѣмскый языкъ.
453. Слова и поученія, недѣльны и праздничны, извлѣчены изъ творенія-та на църковны проповѣдници. Віена 1868. 8°. Часть I. Отъ Воскресеніе до недѣля Мытаря и Фарисея. 256 стр. Часть II. Поученія за прѣвъ Великий постъ и на различни случаи. 291 стр.
454. Слова врѣху Иоани. 6, 66—70 стих. отъ А. А. Л. Цариградъ. Г.?
455. Служба на Св. Кырилла и Методіа. Цариградъ 1862. 4°. 26 стр.
456. Служебникъ. Цариградъ (Θ. Дивичіанъ) 1859. 8°. 156 стр.
457. (*Смарагдовъ*). Начрътаніе на всеобщѣхъ исторіяхъ за първоначалны училища. Прѣвъ. отъ Ј. Груева. 1. изд. Цариградъ 1858. 8°. 209 стр. — 2. изд. Въ Вѣнѣ 1867. 8°. 204 стр.
458. (*Смирновъ*). Сравнително землеописаніе или общы познанія. Прѣвелъ С. И. Радуловъ. Болградъ 1866. 12°. 164 стр.
459. Смѣтачка, нарѣчна, за лесно пронамираніе стойность-тъ на едно купено или продадено нѣщо и за прѣсмѣтваніе лихвъ-тъ на извѣстѣхъ майкъ, дадена съ опрѣдѣлѣныхъ десятникъ и за извѣстно врѣмя. Віена 1867. 100 стр.
460. Сметница. Преведена отъ Кыча Кесаровъ. Цариг. 1859. 8°. 283 стр.
461. *Соави*, Фр. За должности-те чловѣчески. Преведено отъ греческіатъ отъ Ивана Охридщина. Цариградъ 1845.
462. — Начялно рѣководство за длѣжности-ты на чловѣка. Прѣвелъ Н. Р. Славейковъ. Віена 1861. 8°. 58 стр. — 2. изд. за употрѣбленіе въ първоначалны училища. Цариградъ 1868. 16°. 84 стр.
463. — Питомка или правила за прилично поведеніе между чловѣцы-ты. Извади Н. Р. Славейковъ. Цариградъ 1868. 24°. 32 стр.
464. Совѣти за непрадни-ты жены. Цариградъ 1853. 16°. 81 стр.
465. Совѣти, пріятелеки, на родителитѣ, какъ требува да отхранватъ дѣца та си. Въ Смуріѣ 1842. 12°. 38 стр.
- „Казватъ да е преводъ Княжескаго“ (Шоповъ).
466. *Софроній*, епископъ Врачанский. — Куриакодроміонъ, сиречь Недѣльникъ, поученіе на всѣхъ недѣляхъ въ православныхъ църквахъ прочитаемая евангеліяхъ въ всего лѣта съ толкуваніемъ и справоченіе, и на великихъ господскихъ праздниѣхъ, и на святыхъ празднуемыхъ сказаніе душеполезная. Преписанный отъ словенскаго и отъ греческаго глубочайшаго языка на болгарскій простый языкъ отъ смиреннаго Вратчанскаго епископа Софроніа, къ разумѣнію простому народу. Позволеніемъ Досіеа Митрополита Уггровлахінскаго, помощію же епископовъ и благочестивыхъ христіанъ

нынѣ издаде ся въ типографіи у Римняческои епископїи. При епископѣ Нектаріи. Въ лѣто. 4WS. (=1806). Напечатана ся и право описана ся отъ Димитріа Міхано Поповича и отъ Георгіа сынѣ его. Тип. рим. 4°. 6 и 266 лист.

Вѣлѣжка на послѣдний листъ: Нача ся печатати Априліа кд. и соверши ся Ноемврїи. ке. Въ лѣто отъ рождества по плоти Бога Слова. 4WS. Ноемврїи. ке. — Теодоръ Стояновичъ отъ Видинѣ, ученикъ Софронїа епископа Вратчанскїи. — Димитріа Николаевичъ и Каачу Николае Поповичъ.

2. изд. Евангеліе поучително за сячките недѣли презъ година тѣ, за господските и богородичны праздницы, и за по големыте свѣтїи. Собралъ отъ славянски и отъ гречески Софронїа, епископъ Врачанскїи, родомъ Котленицъ, и сочинилъ на българскїи языкъ, въ 1806, обаче много неразумително. А сега преписано и поправено на чисто българскїи языкъ, отъ Свищовскаго учителя Теодора Теодорова Хрулюва. И прегледано добре отъ най искусни учителя. А напечатано отъ Јована Стоянова Свищовченина, кой-то е родомъ отъ село Мердана въ Търновско. За душевна и тѣлесна полза на православните христїани. Въ Книгопечатнятъ Др. Дан. Медакова въ Новѣ Садѣ 1856. 4°. 343 стр. — 3. изд. Тълкованіе на воскресны и праздничны евангелїа. Въ Букурещъ 1865. 4°. 375 стр.

467. Спасеніе. (Расписъ стр. 9).

468. *Спасова*, С. Двѣ приказки за славны-ты жены. Бѣлградъ 1853. 16°. 47 стр.

469. Способъ, повѣ, за изучваніе Нѣмекый языкъ по Дръ Анновѣ методѣ. Прѣвелъ Я. Г. Славковъ. Букурещъ 1866. 8°. 102 стр.

470. Срѣдство за прѣдвардїуваніе на мимоумрѣлы-ты. Прѣведено отъ Јах. Княжескїи. Цариградъ 1859. 8°. 86 стр.
Сшанковичъ, Ваенъ в. Елиаде.

471. (*Сшойшиѣ*, Петаръ). Цвѣтъ милости или завѣщаніе чадолюбиваго отца. Переводе ся отъ Аверкія Петровича Калоферанина, Дїакона Калугера. Въ Бѣлградѣ 1848. 12°. 70 стр.

Преведено отъ сърбски (Петра Стоишиѣ Цвѣтъ милости. У Будиму 1846).

472. (*Сшояновъ*, В. Д.). Проектъ за учредженіе българско книженно дружество. Одесса 1869. 8°.

Сшояновъ, Иларіонъ, священноинокъ Хиландарскїи в. Платонъ.

473. *Сшояновичъ*, Апастасъ Кишиловекїи. Обявленіе за изданіе на лексиконъ (рѣчникъ) славено-росїйскїи, преведенъ на славено-българскїи и греческїи языкъ. Будимъ 25 Февр. 1836. 8°. 9 л.
— в. Гибнеръ; Кайдановъ; Траудценъ.

Сшояновичъ, Јоаннъ в. Плутархъ.

474. *Сшояновичъ*, Натанайлъ. Дѣтинесы подарокъ. Въ златномъ Празѣ. Въ книгопечатници сыновъ Богомила Хаазе 1852. 16°. 22 стр.

475. (*Стойановичъ*, Натанайлъ). Пріятелскоє писмо отъ Българина къ Гръку. Написалъ И. Богданъ, исправилъ же и урядилъ на българскій чистъ правописъ, какъ и въ книгопечатници обетаралъ И. Пръванъ. Въ Чехахъ, въ Златномъ Празѣ, въ книгопечатници сыновъ Богомила Хаазе. 1852. 8°. 19 стр. — (И. Богданъ = Натанайлъ Стояновичъ. И. Пръванъ = Иванъ Вас. Шоповъ, българекій студентъ въ Прагѣ).
476. — Ввожданіе въ исторіѣ-тъ на българекы-ты Славене отъ Натанайла. Москва 1857. 12°. 52 стр.
— в. Зерцало; Изясненіе 221; Инокентій; Наставленіе 316, 317; Поученіе.
Свѣтъникъ в. Вѣстници.
477. Събраніе отъ черковны молитвы и пѣсни, употрѣбываны въ различни случаи. Прѣвелъ И. Д. Шиваровъ. Руссе 1867. 8°. 112 стр.
478. Сѣновникъ. 16°. 48 стр.
479. Сѣнотолкователь 8°. 32 стр.
Свмеоновъ, Зах. в. Траудценъ.
480. *Теодоровичъ* Костаки. Букваръ. Пешта. Г.? (Шоповъ бр. 130).
481. — и *Георгій Мих. Владикинъ*. Повѣсть библическа. Будимъ. Г.? (Шоповъ 126).
Тонджоровъ, Иванъ А. в. Гринлифъ.
Тошковъ Д. в. Нелико.
482. *Трандафила* Псалтика. Букурещъ. Г.? (Шоповъ бр. 133).
483. *Траудценъ*, Х. К. Х. Велесарій. Драма въ двѣ дѣйствіята. На нѣмецкій языкъ сочинена а отъ греческіатъ переводъ на болгарекій языкъ преведена отъ А. Стоян. Книжловскаго. Напечатана са сасъ изживеніе пѣкомъ любородномъ Болгаромъ, и даватса за даръ. У Брейтконфъ и Хертель въ Леницикъ 1844. 16°. 48 стр.
484. (—) Велесарій, представленіе на двѣ дѣйствія. Сочинено първо на Германскій, послѣ преведено на греческій и нынѣ на българекій языкъ отъ Захарія Свмеонова. Издана же съ изживеніе Г. Матѳеа Х. Драганова и съ настояніе сына его Г. Драганча. Въ Цариградъ, у Ѡаддея Дивичіана 1844. 18°. VIII и 52 стр.
Трудъ, Братеки }
Трудъ, Общій } в. Вѣстници.
485. Трѣбникъ. Цариградъ (Ѡ. Дивичіанъ) 1862. 12°. 778 стр.
Турція в. Вѣстници.
486. *Турноградска*, Іосифина. Борисъ, пръвы хрістіянскы царъ на Българи-ты. Побългарена исторіиска приказка, писана по словенскы отъ Іосифинъ Турноградскъ. В. Цариградъ, въ типографіѣ-тъ на Ѡаддея Дивичіана 1853. 16°. 30 стр.
487. Търговецъ, непадналъ, или смъртна жьртва. Театрална игра, въ три дѣйствія. Побългарилъ К. С. Нишурка. Віена 1870. 8°. 78 стр.

488. Тълкованіе на недѣлны-ты Апостолы и Евангелія. Отъ С. И. Доброплодный. М. и г.?
Търновскій, К. И. в. Аянь; Рѣководство 431.
 Тѣпанъ в. Вѣстници.
489. Уставъ на бѣлгарско-то книжно дружество, прегледанъ, одобренъ и приетъ едногласно отъ общо-то събрание, държано на 26. 27. 28. и 29. Септемврія 1869 въ Браила. Браила. Печатница Х. Д. Паничкова. 1869. 8°. 21 стр.
490. Ученіе, благонравное. Смърна 1843. (Прѣвелъ Савва Иліевичъ. Шоповъ стр. 7).
491. Училище за дѣца-та. Преводъ А. Гранитскаго. Цариградъ 1852. 32°. 185 стр.
492. *Фенелонъ*. Приключенія Телемаха сына Одисееваго. Преведе ся отъ францискій на славяноболгарскій языкъ одъ Н. Г. Пинерова и нынѣ перво напечатана иждивеніемъ переводителя. Содержава се на четири части. Часть перва. Въ Віена. Писмены мехитарійскога манастира. 1845. 8°. 148 стр.
493. *Филаретъ*, архимандритъ Варненскій. Слова. Цариградъ 1861. 8°. 44 стр.
494. — Христіанско нищелюбіе. Букурещъ 1864. 8°. 29 стр.
495. *Фошиновъ*, Константинъ, Болгарскій разговорникъ. Смърна 1845. 12°. 96 стр.
 — в. Вѣстници (Любословие); Землеописаніе.
496. Халима или баснословны арабскы приказки. Прѣвелъ И. Мѣизовъ. Чясть I. 8°. Букурещъ. И. Джамджіевъ 1865. 200 стр. Чясть II. Руссе 1867. 157 стр.
497. *Chateaubriand*. Послѣдній Абенсеражъ. Повѣсть. Прѣвелъ П. Р. Славейковъ. Цариградъ 1869.
498. Хатъ-и-хумаюнъ, четенъ на 18. Февр. 1856. 15 стр.
499. Хенрихъ, малечкый. Отъ А. Л. Л. Цариградъ. Г.? стр. 79.
500. Храпа, прѣва. Прѣведено отъ Ј. Чичи. Цариградъ 1858, 137 стр.
Храновъ, Д. В. в. Рѣчникъ 428.
501. *Хрисаки* Павловичъ, Дуничанинъ. Аріометика или наука числителна, разположена на три части и окончавающа с един мѣсяцослов праздничен. За болгарските деца кратко и весьма ясно сочинена отъ сущаго из Дунища Македонска Хрѣсанова Павловича, учителя в славено-еллинското в Сищовъ училище, който и на свѣтъ сега перво издавая, помощь земавъ отъ любоученны те единородны. Предстоявал и исправялъ негов ученикъ Хрістодул Костович С. В. Бѣлград. У княжеско-сербска-та типографія. 1833. 8°. 113 стр. 2 таблицы и 8 л. съ имена на спомощници.
 Любопитна книжка заради своятъ собственъ правописъ (безъ Ъ-ове).
502. — Разговорникъ греко-болгарскій за оныя, кои-то желаятъ греческій языкъ да ся научять, при кого то и една кратка бол-

гарска исторія. Приложи се отъ Христати Дуничанина. Бѣлградъ 1835.

503. *Христати* Павловичъ, Дуничанинъ. Письменикъ общеналезень на секого единороднаго ми Болгарина, отъ кои и да е чинъ и возрастъ. Въ Бѣлградъ 1835. 8°. 78 стр.

504. — Грамматика славено-болгарска. Изданіе първо. Въ Будимъ. Въ кр. унв. унив. тип. 1836. 8°. 60 стр. — 2. изд. Грамматика славено-болгарска отъ Христати П. Дуничанина, сега второй путь со многими нужными поправленіями издадена и болгарской юношети посвѣщена. Въ Бѣлградъ, въ правительственной книгопечатни. 1845. 8°. 74 стр.

— в. Синтипа; Шмидъ.

505. Христопѣа или благонаравіе, присовокупена съ исторіи-тъ, на които са помянувать въ нея за польза и употребленіе на болгарското юношество и секому, които любя да са пользува, отъ еллинекіати на славено-болгарскіати нашъ языкъ преведена отъ Райна Поповича изъ Жеравна, Карловскаго еллино-греческаго учителя. Въ Будимъ 1837. 8°. 326 стр. — 2. изд. Цариградъ, у Θ. Дивичіана 1855. 8°. 75 стр.

506. *Хрулевъ*, Т. Самоучитель за турскій языкъ. Вѣна 1861. 32°. 32 стр.

507. — Краткъ рѣчникъ за чуждестранны рѣчи, что ся намирать въ бѣлгарскій языкъ. Браила 1863. 8°. 26 стр.

— в. Житіе св. Николая; Софроній.

508. *Хрулевскій*. Букваръ. Бѣлградъ. Г.? (Шоновъ бр. 131).

509. *Хюбнеръ*, Отто. Начяла за политическъ икономіѣ. Прѣвелъ Н. Михайловскій. Цариградъ 1868. 8°. 64 стр.

510. *Цанковъ*. Grammatik der bulgarischen Sprache. Von A. u. D. Kyriak Cankof. Wien. In Commission bei Franz Leo. 1852. IV и 216 стр. и 2 листа.

511. *Цанковъ*, Драганъ. Бѣлгарска исторія (Първи пътъ печатана въ Мѣсяцословъ на 1857 год.). — 2. изд. Въ Вѣнѣ 1866. 16°. 92 стр. — 3. изд. Вѣна 1869. 8°.

— в. Вѣстници (Бѣлгария).

512. *Цановъ*, А. С. Първа четеница За ученицы въ прѣдуготовителны училища. Вѣна 1869. 64 стр. съ 34 изображенія.

513. Царственникъ или исторія болгарская, която учи отъ гдѣ са Болгаре произишли, како са кравеетвовали, како же царствовали и како царство свое погубили, и подъ него поднадали. Изъ Мавробіра Латинскаго, Баронія, Иоанна Зонаря, Буефира Французскаго, Теофана Греческаго, Светаго Евтимія Терновскаго, Светаго Дмитрія Ростовскаго и другихъ лѣтописцевъ собрана. Изданіе первое. Bolgarische Geschichte. У Будиму. Писмены кр. свеучилишта Пешанскогъ. 1844. 8°. 80 стр.

514. *Цвешко* Манагюрець. Календарь. М. и г.?

Една отъ първи новобългарски книги, печатана ок. г. 1820; ние ѝ невидѣх-
ми и неможахми да добиемъ нѣкои пѣточни извѣстия.

515. Цуй Философъ. Отъ книгъ чувствителнаго чловѣка. Прѣвелъ И.
В. Оджяковъ. Руссе 1865.

516. Часословъ. Цариградъ (Θ. Дивичіанъ) 1865. 12°. 306 стр.

517. Часословъ. Цариградъ (Θ. Дивичіанъ) 1865. 24°. 510 стр.

518. Часословъ во употребленіе святаго православнаго църкве восточна-
го вѣроисповѣданія. Въ Вѣж 1867. 8°. 104 стр.

519. (Часословъ). Изъ Часослова первоначалное упражненіе въ чтеніи
священныхъ книгъ. Въ Вѣж (Манчевъ) 1867. 16°. 56 стр.

520. Числителица. Прѣвелъ Х. Златевъ Михайловъ. Цариградъ 1851.
Читалище в. Вѣстници.

Чичи, І. в. Храна, първа.

521. Чодоситъ на Робенсына Крусо. Побългарени отъ И. Андреевъ.
Цариградъ. Въ книгопечатница-та на Ц. Вѣстника 1849. 16°.

Чолаковъ, Анастасіе в. Введение въ всеобщъ исторіѣ.

522. *Чорашиевъ*, Ив. П. Турско-българскій букваръ. 1. изд.? — 2.
изд. Русчукъ 1864. 8°. 72 стр.

523. — Французско-българскій букваръ. 1. изд.? — 2. изд.? — 3.
изд. Русчукъ 1865. 8°. 48 стр.

524. — Самоучитель за французскій языкъ. Букурещъ 1863. 24°. 291 стр.
— в. Законникъ, трговескы; Писмовникъ.

525. Чудеса пресвятаго Богородицы, преведены отъ книга Амартолонъ
Сотирія на болгарскій языкъ, трудомъ и настояніемъ благопочтен-
нородныхъ купцевъ Димитрія Филиповича и Димитрія Зозура. Бу-
димъ 1817. 4°.

526. Чърты отъ американскій животъ. Прѣвелъ Н. Михайловскій. Ца-
риградъ 1868. 12°. 85 стр.

527. *Шафарикъ*, Павелъ Јосифъ. Цѣтособраніе на старославенскъ-тъ
книжницъ въ Българіѣ. Прѣвелъ діаконъ Хрсанъ Јоанновичъ.
Въ Бѣлградъ 1849. 12°.

Шиваровъ, И. Д. в. Собраніе.

528. *Шиллеръ*, Фридрихъ. Разбойници. Драма въ петъ дѣйствія. Пре-
веде Н. Бончевъ. Браила. Печатница Тригълникъ. 1870. 8°. (Из-
лѣзва като прибавленіе на Периодическо Списание на Бѣлг.
Кн. Дружество).

529. *Шмидъ*, Христофъ. Изгубенное дете или приключеніе весьма пріятно
и полезно. Преведено отъ греч. отъ Х. П. У Будиму 1844. 16°. 47 стр. (Х. П. = Христиаки Павловичъ).

530. (*Шоповъ*, Иванъ Васил.) Списокъ за болгарскы-те книги, кои-то
са издадени до сега. Цареградъ, въ типографія-та Ц. Вѣстника
1852. 16°. 15 стр.

(Шошовъ, Иванъ Васил.) в. Инокентій; Наставленіе 216; Преводъ из краледворской ржкописи; Н. Стояловичъ.

531. Явленія, въздушни. Віена 1870. 8°. 54 стр.

Първа книжка отъ книжницата за народъ, издадена отъ книжарницата на Хр. Г. Данова и Сіе.

Яковски, Яковъ в. Alphabetum.

532. Янка, хубава. Любопытна прикасница. Цариградъ 1869. 12°. 20 стр.

Допълнения.

България прѣдъ Европа. Букурещъ 1866. Въ народната книгопеч. 8°. 25 стр.

Войниковъ, Д. П. Райна княгыня. Историческа драма въ петъ дѣйствія. Браила 1869. 8°. 86 стр.

Момчиловъ, Ив. Н. Букваръ. Віена 1869.

— Началенъ прочетъ. Віена 1869. 16°. 48 стр.

— Священна исторія, малка. Віена 1869.

— Катихизисъ, малтъкъ священтъ православенъ. Віена 1869. 16°. 36 стр.

— Катихизисъ, священтъ православенъ. Віена 1869 16°. 56 стр.

— Църковенъ цвѣтникъ. Книга за служеніе въ църкова презъ великата недѣля на славянски съ преводъ на български. Віена 1869. 4°. 103 стр.

Мутевъ, Е. Райна княгыня българска. Преводъ. Одесса 1856. 8°. 180 стр.

Пошовъ, Ст. и Аврамовъ, П. К. Пишовниче. Русчукъ. 1870. 8°. 55 стр.

Прѣдвѣщанія или гълно толкованіе на сънища, видѣнія и явленія, извлѣчено отъ най-испитаны-ты древны и новы списанія за таинственны-ты науки. Цариградъ 1870. 8°. 109 стр.

Прѣображенскій М. П. Повѣсти на изгубено-то дѣте и Велизаріи. Русчукъ 1870. 8°. 70 стр.

— Защита на православіе-то нападнато отъ протестанскы-тъ миссіонеры съ разны брошуры. Руссе 1870 8°. 274 стр.

Славѣйковъ П. Р. Краткы прикѣски за дѣца. Царигр. 1870. 16°. 80 стр.

Стоянъ войвода. Трагическо представленіе въ три дѣйствія отъ Х. Д. издаде Алекс. Василевъ. Букурещъ 1866. Въ народна-та печатница 16°. 69 стр.

Шишковъ Тодоръ. Аритметика теорическа и практическа. Віена 1869. 16°. 236 стр. и 1 таблица.

— Първа Храна. М. и г.?

— Енциклопедія, малка, съ правила за политизмъ или гражданство. М. и г.?

I. Езиковѣдѣнието.

1. Букваръ.

а) Български: 7. 24. 48. 49. 51. 56. 155. 156. 266. 284. 326. 344. 404. 448. 480. 508. — Взаимноуч. табл. 157. 331.

б) Френски: 28. 53. 523.

в) Турски: 75. 138. 522.

2. Правописание: 38. 119.

3. Краснописание: 25. 47. 69. 152. 334. 391.

4. Грамматика

а) Старобългарска: 300. 301. 352. 359.

б) Новобългарска: 39. 40. 45. 72. 137. 146. 274. 303. 304. 332. 386. 403. 405. 504. 510.

г) Румънска: 217.

д) Гръцка: 62. 330.

е) Турска: 139. 506.

ж) Френска: 8. 9. 26. 346. 524.

з) Нѣмека: 29. 469.

и) Италианска: 360.

5. Рѣчици

а) Български: 429. 507.

б) Гръцки: 337.

в) Турски: 402.

г) Френски: 46. 428.

д) Английски: 305.

6. Разговори.

а) Гръцки: 411. 495. 502.

б) Френски: 312.

в) На више езици: 150. 409. 410.

7. Читанки

а) Старобългарски: 302. 336.

б) Новобългарски: 162. 163. 164. 223. 287. 291. 512.

II. Поезия и проза.

1. Народни паметници.

а) Сборници на народни пѣсни, пословици, обичаи и пр.: 37. 246. 356. 416.

б) Народни пѣсни: 22. 66. 67. 239. 247. 248. 295. 446.

в) Приказки: 190.

2. Стихотворения.

- а) Сборници: 136. 194. 280. 387.
- б) Епически пьеси: 52. 120. 398. 414. 415.
- в) Лирически пьеси: 123. 205. 249. 399. 442. 443. 444. 450.
- г) Басни: 20. 126.
- д) Драма: 73. 74. 76. 127. 222. 483. 484. 487. 528.
- 3. *Романи, повѣсти, приказки и пр.*: 1. 3. 6. 21. 33—36. 50. 63. 70. 112. 115. 116. 128. 134. 135. 168. 176. 178. 179. 185. 186. 227. 234. 276. 280—283. 306. 315. 324. 350, 355. 357. 369. 373. 374. 377. 379. 383. 389. 406. 425. 435. 436. 452. 468. 492. 496. 497. 500. 515. 521. 529. 532.
- 4. *Писмописци*: 171. 297. 354. 368. 380. 503.

III. История и география.

А. География.

- 1. *Всѣобща*
 - а) математическа: 18.
 - б) мат. и физическа: 117, 431.
 - в) пълна: 19. 41. 144. 211. 212. 216. 289. 458.
- 2. *особенна*: 209. 348. 526.
- 3. *Пътописъ*: 44.
- 4. *Карти*: 158. 159. 160. 210. 250—258. 426.

В. История.

- 1. *всѣобща*: 31. 59. 60. 61. 224. 242. 290. 353. 419. 457.
- 2. *особенна*:
 - а) бългурска: 65. 71. 149. 174. 175. 229. 230. 269. 278. 418. 423. 451. 476. 486. 511. 513.
 - б) турска: 148. 445.
 - в) сръбска: 259.
- 3. *Църковна*: 236.
- 4. *Материяли за история*: 13.
- 5. *За литературна история*: 12. 64. 122. 527. 530; 170. 340. 472. 473
- г) *Животописания*: 180. 193. 314.

IV. Математика.

- 1. *Аритметика*.
 - а) учебници: 16. 118. 132. 145. 153. 154. 161. 165. 263. 287. 313. 335. 430. 441. 460. 501. 520.
 - б) уроци: 141. 293.
- 2. *Алгебра*: 5. 131.
- 3. *Геометрия*: 375.
- За тръговия*: 167. 434. 459.

V. Естествени науки

- 1. *Естествена история*: 30. 147. 231. 265. 307.
- 2. *Физика*: 113. 121. 531.
- 3. *Земледѣлие*: 221. 432.

VI. Здравословие.

- 17. 125. 172. 268. 272. 294—464. 470.

VII. Философия.

1. *Логика*: 27. 277.
2. *Душесловие*: 177. 395.
3. *Нравствена философия*: 32. 207. 262. 323. 328. 362. 371. 413. 427. 433. 439. 461—463. 471. 490. 505.

VIII. Право.

Законници, утави пр.: 15. 203. 204. 226. 388. 489. 498.
Политическа економия: 509.

IX. Периодически и Привременни списания.

1. *Вѣстници*: 77—111.
2. *Забавникъ* (Алманахъ): 345.
3. *Мѣсецослови*: 243. 273. 279. 309—311. 401. 440. 447. 449. 514.
4. *Брѣшури*
 - а) политически: 308. 417. 420. 422. 475.
 - б) шеоолитически: 43. 58. 363. 372. 392. 424. 473.

X. Въспитание.

1. *Книжки за родителитѣ*: 366. 465.
2. *Врѣху училищата*: 14. 341.
3. *Злици познания за дѣца и енциклопедие*: 42. 55. 140. 187—189. 286. 318. 327. 378. 474. 491.

XI. Духовни книги.

1. *Библия*
 - а) церковнославянска: 183. 184. 393.
 - б) българска: 182. 197—201. 267. 365. 394.
2. *Черковни книги*
 - а) церковнославянски: 11. 68. 244. 245. 270. 299. 333. 397. 437. 438. 455. 456. 482. 485. 516—519.
 - б) български: 4. 339. 382.
3. *Догматическо богословие*: 10. 370.
4. *Тълкувание на евангелия*: 173. 218. 219. 488.
5. *Литургия*: 166. 215. 220. 347. 367.
6. *Наставления за свещеници*: 396. 384. 385.
7. *Проповѣди*: 225. 364. 453. 454. 466. 493.
8. *Учебници*:
 - а) Священна история и катихизисъ: 235. 321. 322. 329.
 - б) Св. история: 114. 124. 142. 151. 214. 232. 285. 325. 481.
 - в) Катихизисъ: 57. 129. 143. 208. 260. 261. 328. — (катола.): 23. 319. 320.
9. *Молитви*: 275. 298. 349. 351. 400. 412. 477.
10. *Жития Святихъ*: 130. 191. 195. 196. 342. 343. 376. 381. 525.
11. *Духовни поуczenia*: 2. 54. 133. 169. 181. 192. 202. 206. 213. 228. 236—238. 240. 241. 264. 271. 292. 296. 316. 317. 358. 361. 390. 407. 408. 467. 494. 499.



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Z	Jireček, Josef Konstantin
2898	Knigopis na novobulgarska-
A4J47	ta knizhnina, 1806-1870

